

PALMARÈS
DE
L'Académie Commerciale
CATHOLIQUE
DE
MONTRÉAL

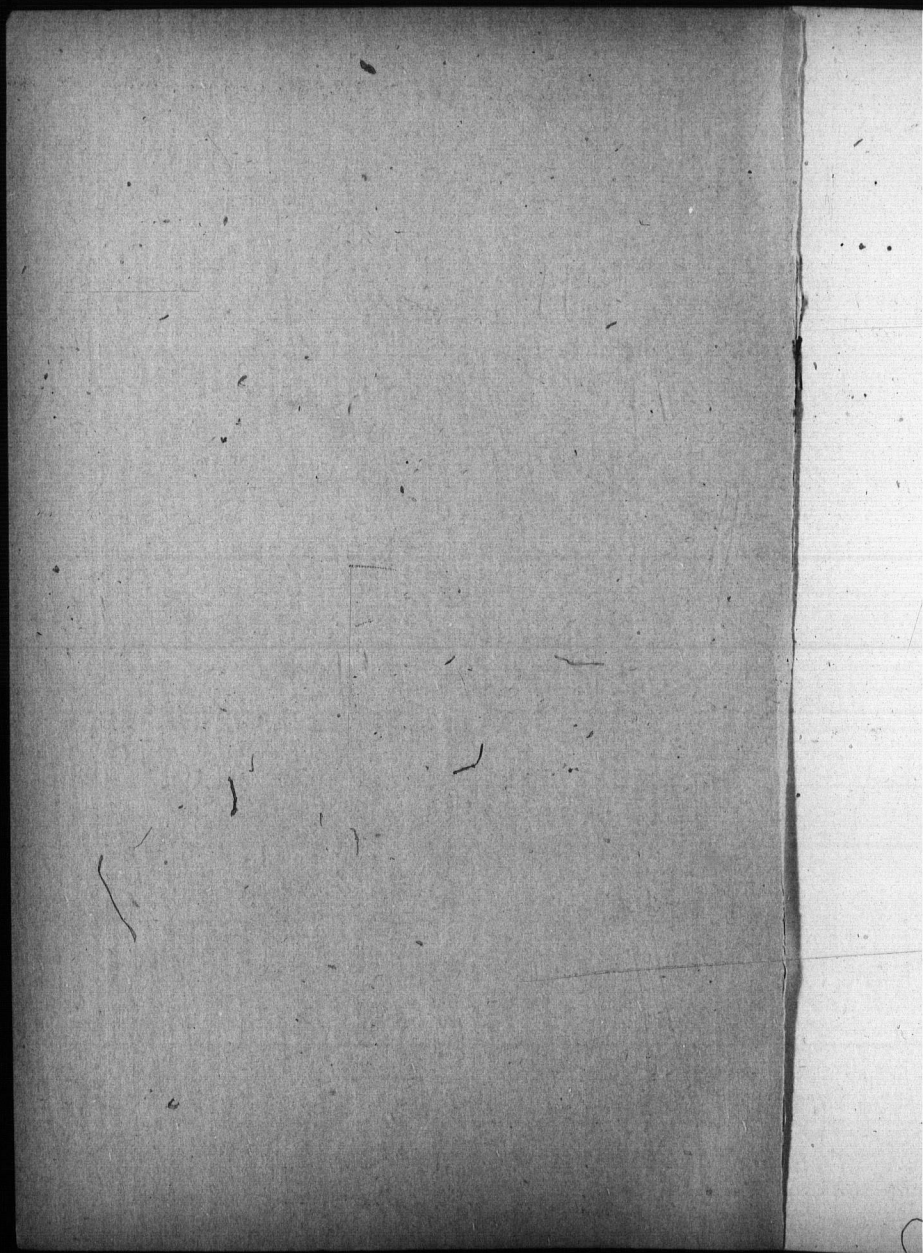


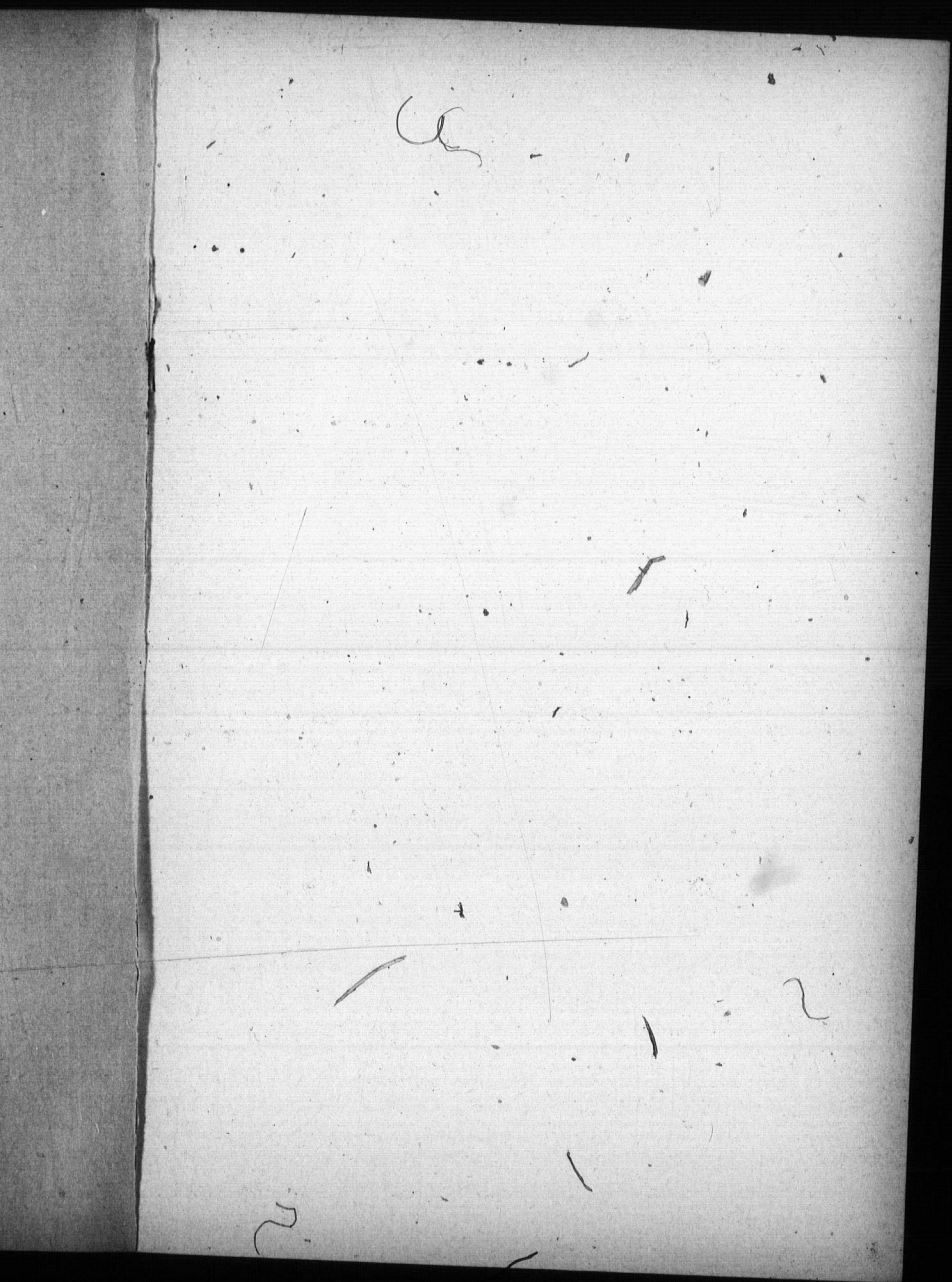
ANNÉE ACADÉMIQUE

1898-99

S.26- Can.

Ac. Comm.





L'

8

PALMARÈS

DE

L'Académie Commerciale

CATHOLIQUE

DE

MONTREAL



ANNÉE ACADÉMIQUE

1898-99

PERSONNEL
DE
L'ACADÉMIE COMMERCIALE CATHOLIQUE
DE MONTREAL

Année Scolaire 1898-99.

F.-X. P. DEMERS.....	<i>Principal décédé</i>
A. LEBLOND DE BRUMATH.....	<i>Principal, successeur de M. Demers</i>
RÉV. C.-V. SORIN	<i>Directeur spirituel</i>
CH. E. RYAN	<i>Professeur</i>
M. A. BLACK.....	"
N. BRISEBOIS.....	"
L. O. DORÉ.....	"
J. R. E. DUCHARME	"
GEO. P. E. FAMELART.....	"
N. LATRÉMOUILLE.....	"
P. J. LEITCH.....	"
P. E. SMITH.....	"
A. B. CHARBONNEAU	"
J. P. THIBAUT	"
L. LAROSE.....	" <i>de dessin</i>

No
d'ordre

316 AN
31 ARG
195 ARG
293 ARG
124 ABSA
212 AUG
213 AUG
383 AYRE

322 BABY
222 BAL
223 BAL
181 BARB
171 BARS
317 BAZIN
214 BEAUC
215 BEAUC
146 BEAUD
149 BEAUD
54 BEAUD
203 BERGE
432 BERNIE
76 BERTR
77 BERTR
78 BERTR

ACADÉMIE COMMERCIALE CATHOLIQUE DE MONTRÉAL.

Année Académique 1898-99.

No d'ordre	Noms des Elèves.	Résidence.	No d'ordre.	Noms des Elèves.	Résidence.
A			B		
316	ANDERSON, George.	Montréal	353	BERTRAND, Francis	Montréal
31	ARCAND, Arthur	"	6	BINETTE, Hercule	"
195	ARCHAMBAULT, Armand	"	253	BLANCHARD, Roch	"
293	ARCHAMBAULT, Léon	"	57	BLANCHETTE Prosper	"
124	ARSENEAULT, Albert	"	346	BOILEAU, Aimé	"
212	AUGER, Henri	"	286	BONNEAU, Narcisse	"
213	AUGER, Paul	"	325	BOHANA, Antoine	"
383	AYERS, Albert J.	"	401	BOOSAMARA, Salim	"
B			226	BOURASSA, Emilé	"
322	BABY, Lucien	Montréal	227	BOURASSA, Gaston	"
222	BALTHAZARD, Adrien	"	331	BOURDEAU, Samuel	"
223	BALTHAZARD, Aldéric	"	338	BOURGOIS, Aldé	Napierville
181	BARBEAU, Louis	"	431	BOURGOUIN, Louis	Bryson
171	BARSALO, Edouard	"	105	BOUTHILLIER, Emond	Montréal
317	BAZINET, Mastal	"	403	BRABANT, Sébastien	"
214	BEAUCHAMP, Léon	"	198	BRAULT, Léandre	"
215	BEAUCHAMP, Pierre	"	261	BRENNAN, John	"
146	BEAUDOIN, Oscar	"	186	BRODEUR, Aimé	"
149	BEAUDOIN, Hermas	"	141	BROUSSEAU, Lucien	"
54	BEAUDRY, Alfred	"	194	BROWN, Peter	"
203	BERGERON, Olier	"	233	BRUNELLE, Georges	"
432	BERNIER, Honorius	"	234	BRUNELLE, Henri	"
76	BERTRAND, Henri	"	302	BRUNELLE, Aimé	Maisonneuve
77	BERTRAND, Gustave	"	225	BRUNET, Rodolphe	Montréal
78	BERTRAND, Bertrand	"	266	BRUNET, Patrick	"
			64	BURKE, Perry	"

pal décédé
M. Demers
r spirituel
ur

de dessin

B

365 BURKE, Edmond.....*Montréal*
 288 BURROWS, Francis..... "
 386 BUTLER, William..... "

C

429 CADIEUX, Ludger..... "
 409 CAMPEAU, Pierre..... "
 53 CARON, Willie..... "
 430 CARRIÈRE, Joseph..... "
 83 CARROLL, PATRICK..... "
 290 CARTER, Walter..... "
 43 CARTIER, Jacques..... "
 242 CAZAVAN, Alexandre..... "
 411 CHAMPOUX, Adolphe..... "
 1 CHARBONNEAU, Hormisdas..... "
 44 CHARBONNEAU, Louis..... "
 45 CHARBONNEAU, Félix.....*Montréal*
 73 CHARBONNEAU, Edouard.....*Pointe aux Trembles*
 97 CHARBONNEAU, Féréol.....*Montréal*
 235 CHARBONNEAU, Philias..... "
 202 CHARLEBOIS, Alphonse..... "
 117 CHARRON, Iné..... "
 334 CHILLAS, Robert..... "
 229 CLARKE, Alfred..... "
 133 CLERMONT, Emile..... "
 134 CLERMONT, Gaston..... "
 15 CLÉROUX, Vitalien..... "
 79 COHEN, HESSEY..... "
 80 COHEN, Maxie..... "
 320 COLLÈREY, Armand..... "
 114 COLLERETTE, Ovila..... "
 434 COLLINS, Edmond..... "
 216 CONTANT, Edgar..... "
 217 CONTANT, Arthur..... "
 218 CONTANT, Hector..... "
 62 CORBEIL, Noé.....*Sauil au Récollet*
 269 COSTIGAN, John.....*Montréal*
 191 CÔTÉ, Charles-Henri..... "
 192 CÔTÉ, Camille..... "
 90 COUILLARD, Thomas..... "
 142 COUPAL, Maximilien..... "

C

143 COUPAL, Wilfrid.....*Montréal*
 425 COWAN, Percy..... "
 426 COWAN, Willie..... "
 427 COWAN, Thomas..... "
 310 CROSBY, Walter..... "
 49 CURRAN, John..... "
 339 CURRAN, George..... "
 340 CURRAN, Henry..... "
 410 CURRAN, Edw. Jos..... "

D

239 DANSEREAU, Paul.....*Montréal*
 368 DANSEREAU, Elzéar..... "
 321 DAoust, Ernest..... "
 50 DEAN, Robert J..... "
 60 DÉCARIE, Anatole.....*N.-D. de Grâce*
 400 DÉDUAL, Victor.....*Montréal*
 18 DELISLE, Adélaïde..... "
 327 DEMERS, J. Harry..... "
 328 DEMERS, C. Emm..... "
 352 DEMERS, Joseph..... "
 366 DEMERS, William G..... "
 39 DENIS, Joseph..... "
 21 DEROACH, George..... "
 22 DEROACH, John..... "
 276 DESJARDINS, Alphonse..... "
 277 DESJARDINS, Wilfrid..... "
 278 DESJARDINS, Adrien..... "
 255 DESLAURIERS, Ferdinand..... "
 153 DESMAISONS, Napoléon..... "
 132 DESNOYERS, René..... "
 159 DESROCHERS, Clovis.....*Pointe aux Trembles*
 335 DESROCHES, Joseph.....*Montréal*
 138 DEVLIN, George F..... "
 220 DILLON, Augustus..... "
 221 DILLON, Francis..... "
 55 DINI, Humbert..... "
 56 DINI, Victor..... "
 287 DOBBy, Dougald..... "
 230 DODD, James H..... "
 41 DORAY, Edouard..... "
 428 DUCKETT, Willie..... "

224 D
 309 D
 11 D
 162 D
 268 D
 231 D
 232 D
 416 D
 160 D
 7 D
 311 D
 312 D
 313 D
 336 D
 303 FA
 292 FI
 438 FI
 439 FI
 412 FO
 413 FO
 93 FO
 267 FO
 109 FR
 439 FRIG
 65 GAGN
 5 GAGN
 32 GAGN
 33 GAGN
 34 GAGN
 35 GAGN
 36 GAGN
 71 GAGN
 273 GAGN
 284 GAGN
 63 GALA
 427 GALA
 37 GARON

J

29	JETTÉ, Albert.....	Montréal
108	JETTÉ, Léopold.....	"
370	JOANISSE, Albert.....	"
388	JOLICOEUR, Adélar.....	"

K

417	KIELY, John.....	Montréal
-----	------------------	----------

L

240	LABELLE, Joseph.....	Montréal
241	LABELLE, Louis.....	"
332	LABRANCHE, Alphonse.....	"
172	LABRIE, Auguste.....	"
106	LACASSE, Rosaire.....	"
131	LACHAPELLE, Auguste.....	"
330	LACHAPELLE, Joseph.....	"
75	LAFLÈCHE, Ch. Richer.....	"
395	LAFOND, Adélar.....	"
406	LAFRICAÏN, Adrien.....	"
407	LAFRICAÏN, Paul.....	"
408	LAFRICAÏN, Georges.....	"
294	LALLEMAND, Frédéric.....	"
295	LALLEMAND, Rémus.....	"
245	LALONDE, Albert.....	"
280	LALONDE, Arthur.....	"
385	LALONDE, René.....	"
9	LAMARCHE, Émile.....	"
10	LAMARCHE, Raoul.....	"
147	LAMONTAGNE, Armand.....	"
367	LANTÔT, Roméo.....	"
16	LANGLAIS, Joseph.....	"
17	LANGLAIS, Omer.....	"
300	LANGLOIS, Ludger.....	"
26	LANTHIER, Dolard.....	"
210	LANTHIER, Émile.....	"
211	LANTHIER, Jules.....	"
115	LAPIERRE, Armand.....	"
116	LAPIERRE, Alphonse.....	"
167	LAPIERRE, Armand.....	Côte St-Paul
359	LAPINTE, Adonius.....	Montréal
48	LARCHEVÈQUE, Horace.....	"
164	LARIN, Rosario.....	"
387	LARIN, Alexandre.....	"

L

42	LARIVIÈRE, Philippe.....	Montréal
72	LARIVIÈRE, Adrien.....	"
155	LAURIER, Wilfrid.....	Ville St-Louis
156	LAURIER, Yvan.....	"
157	LAURIER, Philippe.....	"
190	LAUZON, Edoard.....	Montréal
58	LAVERDURE, Hormidas.....	"
59	LAVERDURE, Georges.....	"
228	LEBRAU, Albert.....	"
326	LEBLANC, Émile.....	"
436	LECLAIRE, Lucius.....	"
61	LECLERC, Georges.....	"
304	LECLERC, Paul.....	"
392	LECLERC, Arthur.....	"
354	LEE, John.....	"
87	LEFEBVRE, Donat.....	"
88	LEFEBVRE, Gaston.....	"
89	LEFEBVRE, Lionel.....	"
95	LEFEBVRE, Réal.....	"
96	LEFEBVRE, Léon.....	"
250	LEFEBVRE, Alfred.....	"
251	LEFEBVRE, Alexandre.....	"
252	LEFEBVRE, René.....	"
343	LEITCH, Gérald.....	"
69	LEMIEUX, Victor.....	N.-D. de Grâce
178	LEMIREUX, Henri-Jos.....	Montréal
249	LÉPINE, Alphonse.....	"
165	LESPÉRANCE, Victor.....	"
166	LESPÉRANCE, Aug. Arthur.....	"
66	LÉVILLÉ, Napoléon.....	"
173	LEVESQUE, Alfred.....	"
174	LEVESQUE, Henri.....	"
125	LEVY, Henry.....	"
126	LEVY, Phillip.....	"
358	LIPPENS, Léandre.....	"
148	LOISEL, Julien.....	"
415	LOWE, Jos. W.....	"
205	LUSSIER, Charles.....	"

M

257	MAHER, Laudace.....	Montréal
258	MAHER, Adonat.....	"
161	MAHEU, Armand.....	"

237	M
238	M
187	M
188	M
140	M
201	M
323	M
324	M
70	M
207	M
301	M
130	M
274	M
275	M
296	M
360	M
404	M
402	M
254	M
103	M
104	M
137	M
399	M
291	M
120	M
289	M
14	M
319	M
13	M
376	M
414	M
369	M
260	McC
154	McC
84	McC
85	McC
306	McG
47	McG
168	McG
169	McG

Q

390 QUINN, Charles..... Montréal

R

279 RASSI, Wilbrod..... Montréal

94 RAYMOND, Hector..... "
 24 RENAUD, Alexandre..... "
 243 RHEAULT, Eugène..... "
 307 RICE, Gordon-James..... "
 308 RICE, Leslie-Richard..... "
 129 RICHARDSON, Arthur..... "
 345 RILEY, James..... "
 264 RINFRET, Alfred..... St-Zotique
 236 RITCHOT, René..... Montréal
 110 RIVEST, Israël..... "
 347 ROBERT, Léopold..... "
 23 ROBILLARD, Oscar..... "
 2 ROBINSON, Thos.-W..... "
 423 ROCHON, Philiias..... "
 424 ROCHON, Elzéar..... "
 182 RODRIGUE, Edouard..... "
 342 ROSE, Théodore..... "
 374 ROUSSEAU, Hector..... "
 206 ROY, Edouard..... "

S

19 SABOURIN, Herménégilde... Montréal
 384 SALTER, Ernest..... "
 318 SANFT, Myer..... "
 131 SAUVAGE, Cléophas..... "
 282 SAVARD, Isidore..... "
 107 SCHNEIDER, Peter..... "
 180 SEED, Francis..... "
 118 SÉNÉGAL, Henri..... "
 119 SÉNÉGAL, Spiridion..... "
 379 SÉNÉGAL, Wilfrid..... "
 20 SKELLY, Joseph..... "
 135 SORGUS, Henry..... "
 244 SOUCISSE, Victor-Henri..... "
 256 ST. AMOUR, Alfred..... "
 25 ST. GEORGES, Fernand..... "
 193 ST. GERMAIN, Joseph..... "
 199 SULLIVAN, Edward..... "
 111 SYLVESTRE, Joseph..... "
 112 SYLVESTRE, Armand..... "

T

355 TABAH, Alias..... Montréal

375 TANGUAY, Ovide..... "
 283 TERROUX, Tancrede..... "
 262 TESSIER, Edmond..... "
 263 TESSIER, Armand..... "
 380 TESSIER, Emile..... "
 381 TESSIER, Charles..... "
 270 TESSIER, Henri..... "
 419 THIBAUT, Emile..... "
 362 THOMPSON, Hugh..... "
 299 TOUPIN, Dieudonné..... "
 183 TRÉPANIÉ, Florent..... "
 100 TRUDEAU, Isidore..... "
 101 TRUDEAU, Charles-E..... "
 102 TRUDEAU, Antonio..... "
 422 TRUDEAU, Napoléon..... "
 556 TURGEON, Joseph..... N.-D. de Grâce
 357 TURGEON, Alphonse..... "

V

246 VALIQUETTE, Raoul..... Montréal
 247 VALIQUETTE, Ernest..... "
 248 VALIQUETTE, Alphonse..... "
 433 VALLÉE, Casault..... "
 405 VALOIS, Joseph..... Lachine
 122 VENNE, Adrien..... St-Jacques de
 l'Actigan
 123 VENNE, William..... "
 144 VINEBERG, Samuel..... Montréal
 113 VINETTE, Raoul..... "

W

91 WALSH, Frederick..... Montréal
 92 WALSH, Arthur..... "
 281 WALL, Francis..... "
 81 WATERS, Henry..... "
 304 WEISS, David..... "
 372 WHELAN, Edward..... "
 373 WHELAN, William..... "
 378 WHELAN, Joseph..... "
 121 WILSON, Couillard..... "
 337 WINFELD, Abraham..... "
 170 WRAY, Joseph..... "

Les
l'anné
deux c
naires

Les
Messie
catholi
tières
règles
Pour
ves à l'
un prix
se aya
se prix
Un l
lève qui
cinq ac
cours p
ou au c
Un P
élève qu
fois dan
mention
dee à to
ne dépas
Un Pr
duite es
plication
exempla
Un pr
bonne co
qui n'a
durant l'
Pour c
tout élève
lièrement
moitié au
Avoir sul
de janvier
serve au
bures à la
Avoir con
pour les e
les exam
au moins
s'agit d'un
accèsit o
Par cet
rection de
la récomp
tant, comm
merite.

..... Montréal

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... N.-D. de Grâce

..... " "

..... " "

..... " "

..... Montréal

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... Lachine

..... " "

..... St-Jacques de

..... L'Achigan

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

DES PRIX

Les prix décernés aux élèves à la fin de l'année scolaire peuvent être rangés en deux catégories distinctes : les *Prix ordinaires* et les *Prix extraordinaires*.

PRIX ORDINAIRES

Les *Prix ordinaires* sont donnés par Messieurs les Commissaires des Ecoles catholiques ; ils sont attribués aux matières ordinaires des cours d'après les règles suivantes :

Pour une classe ayant moins de 20 élèves à l'époque de la distribution des prix, un prix et deux accessits ; pour une classe ayant 20 élèves ou davantage, deux prix et quatre accessits.

Un *Prix d'accessits* est accordé à l'élève qui a mérité au moins *trois, quatre* ou *cinq* accessits, selon qu'il appartient au cours primaire, au cours intermédiaire, ou au cours commercial.

Un *Prix d'assiduité* est décerné à tout élève qui ne s'est pas absenté *une seule fois* dans tout le cours de l'année ; une *mention honorable d'assiduité* est accordée à tout élève dont les absences réunies ne dépassent pas trois jours.

Un *Prix d'application et de bonne conduite* est décerné à tout élève dont l'application a été constante et la conduite exemplaire.

Un prix spécial d'application et de bonne conduite est décerné à tout élève qui n'a mérité aucune mauvaise note durant l'année.

Pour concourir aux *Prix ordinaires*, tout élève doit : 1. Avoir fréquenté régulièrement les cours de l'école pendant la moitié au moins de l'année scolaire ; 2. Avoir subi les deux examens semestriels, de janvier et de fin d'année ; 3. Avoir conservé au moins la moitié des notes attribuées à la conduite et à l'application ; 4. Avoir conservé pour le travail journalier, pour les compositions mensuelles, et pour les examens de janvier et de fin d'année, au moins les trois quarts des notes s'il s'agit d'un prix, ou la moitié s'il s'agit d'un accessit ou d'une mention honorable.

Par cet ensemble de conditions, la direction de l'École a en vue d'obtenir que la récompense couronne le travail constant, comme constituant le seul véritable

PRIZES

The prizes awarded to the pupils at the end of the scholastic year, may be divided into two distinct classes, viz : *ordinary* and *extra prizes*.

ORDINARY PRIZES

The *ordinary prizes* are given by the Board of School Commissioners ; and are destined to reward those who have excelled in the different branches of the courses ; they are awarded in the following manner :

To each class of less than 20 pupils at the time of distribution, one prize and two honorable mentions are allowed ; to a class of 20 pupils or more, two prizes and four honorable mentions.

To any Primary Course pupil who has merited three honorable mentions, a prize is awarded.

To any Intermediate Course pupil who has merited four honorable mentions, a prize is awarded.

To any Commercial Course pupil who has merited five honorable mentions, a prize is awarded.

A prize of assiduity is given to any pupil who has not been absent once during the course of the year ; an honorable mention of assiduity, to any pupil who has not been absent more than three days during the course of the year.

A prize of application and good conduct is awarded to pupils whose application to study has been constant, and whose conduct has been exemplary.

A special prize of application and good conduct is awarded to all pupils who have not had any bad notes during the year.

To compete for the prizes, a pupil must have : 1. Regularly attended school during at least one half the scholastic year ; 2. Undergone the January and May examinations ; 3. Obtained at least one half the number of marks allowed for conduct and application ; 4. Obtained for lessons and exercises, for monthly competitions, at least three fourths of the marks allowed.

To be entitled to compete for an honorable mention, a pupil must have obtained one-half the number of marks allowed.

By enforcing these conditions, the management of the school hopes to recompense pupils whose labor has been unremitting.

PRIX EXTRAORDINAIRES

Les *Prix extraordinaires* sont dus à la générosité des amis de l'école, tels sont surtout les prix de fondation, dont il va être fait mention.

Prix EDWARD MURPHY

En 1873 l'Honorable Edward Murphy, Sénateur, chevalier de l'ordre sacré et militaire du Saint-Sépulchre, négociant, commissaire d'écoles, etc., etc., a fait don aux commissaires d'écoles catholiques romains de Montréal, d'une somme capitale dont l'intérêt montant à 90 piastres, doit être employé annuellement à donner les prix ci-après désignés, aux élèves les plus dignes aux termes des conditions du concours, savoir :

1. Pour la classe d'Affaires : une médaille d'argent accompagnée d'une somme de 50 piastres ;
2. Pour la classe de Littérature : une médaille de bronze, accompagnée d'une somme de 15 piastres, comme prix de Langue anglaise ;
3. Pour la même classe de Littérature, une autre médaille de bronze, accompagnée également d'une somme de 15 piastres, comme prix de Langue française.

Prix PETER S. MURPHY.

En 1874, M. Peter S. Murphy, membre du conseil de l'Instruction publique, officier d'académie, commissaire d'écoles, etc., etc., a fondé, en faveur de l'Académie Commerciale, les cinq récompenses ci-après mentionnées :

1. Pour la classe de sixième année, une médaille de bronze accompagnée d'une somme de 15 piastres, comme prix de calcul.
2. Pour la même classe de sixième année, une médaille de bronze accompagnée d'une somme de 15 piastres, comme prix d'écriture française ;
3. Pour la classe de cinquième année, un ouvrage de la valeur de 3 piastres, comme prix d'écriture anglaise ;
4. Pour la classe de quatrième année, un ouvrage de la valeur de 2 piastres, comme prix d'écriture anglaise ;

EXTRA PRIZES

The extra prizes are kindly given by the friends of the School ; such are the following endowment prizes :

The EDWARD MURPHY Prizes.

In 1873, the Honorable Edward Murphy Senator, Knight of the Religious, and Military Order of the Holy Sepulchre, Merchant, School Commissioner, etc., gave the Catholic School Commissioners of Montreal, an endowment, the interest of which amounting to ninety dollars, shall be annually employed in providing the undermentioned prizes to be awarded to the most deserving pupils.

1. Open for Competition to Business Class pupils : the prize consists of a Silver Medal and Fifty dollars ;
2. Open for Competition to the Literature Class ; subject : English Language ; the prize consists of a Bronze Medal and Fifteen dollars ;
3. Open for competition to the Literature Class ; subject : French Language ; the prize consists of a bronze Medal and Fifteen Dollars.

The PETER S. MURPHY Prizes.

In 1874 Peter S. Murphy, Esq., Member of the Council of Public Instruction, *officier d'académie*, School Commissioner, founded in favor of the Commercial Academy, the five undermentioned prizes.

1. Open to Sixth Year Pupils ; subject : Arithmetic : the prize consists of a Bronze Medal and Fifteen Dollars ;
2. For the same Class : a Bronze Medal and Fifteen Dollars, awarded for French Penmanship ;
3. For the Fifth year, a volume valued at three Dollars is awarded for English Penmanship ;
4. For the Fourth year, a volume valued at Two Dollars is awarded for English Penmanship.

5. P
un ou
comme

M. B
perpetu
l'élève
plus di
son app
pendan
ment a
nateur ;
année,
Comte
provena
mis de p
Son n
Comte a
tion, de
Comte a

D'autr
veulu a
pensés s

1. Une
par l'hor
gouverne
la septièm

2. Une
élève de la
1880 par l
dant de l'
nue par l'
digne suc

3. Les p
dont le no
quatre-ving
année, dep
élèves qui
d'instructi

4. Cinq
généreux a
en un livre
d'Epargne,
autres de \$
se sont p
rentes class

5. Une m
Clément et
fabricants,
graphie.

5. Pour la classe de troisième année, un ouvrage de la valeur de un dollar, comme prix d'écriture anglaise.

Prix COMTE.

M. Benjamin Comte a fondé un prix perpétuel de 30 dollars, en faveur de l'élève de la classe d'affaires qui s'est le plus distingué par sa bonne conduite, son application constante, et ses succès pendant l'année. Ce prix a été régulièrement accordé, selon les intentions du donateur; depuis l'année 1873, chaque année, sa vie durant, M. Benjamin Comte a ajouté 20 dollars à la valeur provenant de la fondation, ce qui a permis de porter le prix à cinquante piastres.

Son neveu et digne héritier M. Joseph Comte a continué cette généreuse tradition, de sorte que, jusqu'à ce jour, le prix Comte a été de cinquante dollars.

Autres Prix.

D'autres généreux donateurs ont bien voulu accorder à l'Académie les récompenses suivantes :

1. Une médaille de bronze, décernée par l'honorable L. A. Jetté, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, à la septième année pour l'Excellence.

2. Une croix d'or, offerte au meilleur élève de la sixième année. Prix fondé en 1880 par l'hon. Gédéon Ouimet, surintendant de l'Instruction publique, et continué par l'honorable Boucher de la Bruère, digne successeur de l'hon. M. Ouimet.

3. Les prix du Séminaire de St-Sulpice, dont le nombre cette année est de près de quatre-vingts volumes, sont offerts chaque année, depuis 1880, pour récompenser les élèves qui se distinguent dans le cours d'Instruction religieuse.

4. Cinquante dollars, donnés par un généreux anonyme, pour être distribués en un livret de douze dollars à la Caisse d'Épargne, un autre de \$8.00 et six autres de \$5.00 chacun, aux élèves qui se sont le plus distingués dans les différentes classes pour le dessin.

5. Une médaille d'or, offerte par MM Clément et Clément, importateurs et fabricants, à l'élève le plus fort en clavographie.

5. For the third year, a volume valued at one dollar, is awarded for English Penmanship.

The COMTE Prize.

Mr. Benjamin Comte founded a prize of 30 dollars. It is awarded to the pupil of the Business Class who most distinguished himself by his good conduct, application to study, and success. Since 1873, the prize has been regularly awarded in accordance with the intentions of the Donor. During his life-time, Mr. Benjamin Comte gave an additional sum of 20 dollars; his worthy heir and nephew, Mr. Joseph Comte, has continued this generous donation; so that up to the present time, the Comte prize has been 50 dollars.

Other Prizes.

With the generous benefactors just mentioned, the Academy is bound to mention the following :

1. The Honorable L. A. Jetté, Lieutenant-Governor of the province of Quebec, presents a Bronze medal to the best pupil of the seventh year.

2. The Superintendent of Education. Since 1880, the Honorable Gédéon Ouimet presents a gold cross. It is awarded annually to the best pupil of the sixth year. This prize is still awarded by the Honorable Boucher de la Bruère, worthy successor to the Hon. G. Ouimet.

3. The Seminary of St Sulpice. Since 1880, the Seminary of St-Sulpice has annually offered about eighty valuable volumes, which are awarded to the pupils who distinguish themselves in the course of Religious Instruction.

4. Fifty dollars, by a generous donor, who withholds his name, to be distributed in bank books of the City and Districts Savings Bank. One of twelve dollars, another of eight dollars, and six others of five dollars each, to the pupils who have distinguished themselves the most in the different drawing classes.

5. A gold medal offered by Messrs Clément & Clément, importers and manufacturers, to the best pupil in type writing.

6. Deux très beaux volumes donnés par M. Joseph Haynes, professeur à l'Ecole Polytechnique, aux deux élèves les plus capables pour la sténographie française et la sténographie anglaise.

—
CONDITIONS.
—

Pour concourir aux prix extraordinaires, il faut avoir conservé au moins le pourcentage suivant sur la totalité des points :

Au Cours Primaire..... 75 pour cent.
Au Cours Intermédiaire. 80 pour cent.
Au Cours Commercial... 85 pour cent.
pour les prix de 6e et 7e années, et 90 pour cent pour les prix de 8e année.

6. Two fine volumes given by Mr. Jos. Haynes, professor of the Polytechnic School to the two ablest pupils in French and English stenography.

—
CONDITIONS.
—

To compete for the Extra Prizes the pupils must have retained at least the following percentage on all the notes of the year, viz :

Primary Course..... 75 per cent.
Intermediate Course.... 80 per cent.
Commercial Course.... 85 per cent.
for the prizes of the 6th and 7th years, and 90 per cent for those of the 8th year.

Matières
Applic
Assidu
Instru
Catéch
Catéch
Lectur
Gramm
gram
Orthog
Lecture
Epellati
Gramm
gram
Orthogr
Arithmé
Histoire
Ecriture.
Leçons o
la gran
bienséa
Musique
Dessin in

s given by Mr. Jos.
of the Polytechnic
ost pupils in French
oly.

ONS.

e Extra Prizes the
ained at least the
on all the notes of

..... 75 per cent.
..... 80 per cent.
..... 85 per cent.
8th and 7th years,
those of the 8th

Cours Primaire

Matières du Concours pour les Prix

Application et bonne conduite.
Assiduité.
Instruction religieuse.
Catéchisme français.
Catéchisme anglais.
Lecture française.
Grammaire française et analyse
grammaticale.
Orthographe française.
Lecture anglaise.
Epellation anglaise.
Grammaire anglaise et analyse
grammaticale.
Orthographe anglaise.
Arithmétique.
Histoire sainte.
Ecriture.
Leçons orales sur l'histoire sainte,
la grammaire, la géographie, la
bienséance, l'hygiène, etc., etc.
Musique vocale.
Dessin industriel.

Primary Course

Subjects of Competition for Prizes.

Application and Good Conduct.
Assiduity.
Religious Instruction.
French Catechism.
English Catechism.
French Reading.
French Grammar and Parsing.
French Orthography.
English Reading.
English Spelling.
English Grammar and Parsing.
English Orthography.
Arithmetic.
Sacred History.
Writing.
Oral Lessons on Sacred History,
Grammar, Geography, Good
Manners, Hygiene, etc., etc.
Vocal music.
Industrial drawing.

ANNÉE SCOLAIRE 1898-99

Liste des prix et accessits décernés à chaque élève

COURS PRIMAIRE

	Année	Nombre d'élèves		Année	Nombre d'élèves
† 381 Charles TESSIER			247 Ernest VALIQUETTE		
ACCESSIT			ACCESSIT		
4 Dessin industriel.....	3 ¹	47	2 Catéchisme.....	3 ²	47
380 Emile TESSIER			248 Alphonse VALIQUETTE		
ACCESSIT			ACCESSIT		
4 Arithmétique.....	3 ¹	47	4 Lecture française.....	1	60
253 Roch BLANCHARD			35 Armand GAGNON		
ACCESSIT			ACCESSIT		
4 Catéchisme.....	3 ²	47	1 Musique vocale.....	2	53
285 Robert HECTOR			293 L. ARCHAMBAULT		
ACCESSIT			ACCESSIT		
1 Dessin industriel.....	1	60	Assiduité.....	3 ¹	33
208 Félix GIROUARD			92 Arthur WALSH		
ACCESSIT			ACCESSIT		
2 Dessin industriel.....	2	53	Assiduité.....	2	53

† No d'ordre de l'élève.

* C'est-à-dire 3e année, 1ère division.

Année
Nombre
d'élèves..... 3^e 47

..... 1 60

..... 2 53

..... 3^e 33

..... 2 53

368 Leslie R. RICE	Année	Nombre
ACCESSIT		d'élèves
Assiduité	1	60
262 Antonio TRUDEAU		
ACCESSIT		
Assiduité	1	60
320 Armand Colletet		
ACCESSIT		
2 Ecriture	1	60
112 Armand SYLVESTRE		
ACCESSIT		
Assiduité	2	53
271 Léon HUNTOON		
ACCESSIT		
Application et bonne conduite	2	53
269 Joseph COSTIGAN		
ACCESSIT		
3 Arithmétique	3 ^e	47
305 Louis GUÉRARD		
ACCESSIT		
Assiduité	3 ^e	47
367 Alphonse TURGEON		
ACCESSIT		
Assiduité	3 ^e	33
356 Joseph TURGEON		
ACCESSIT		
Assiduité	3 ^e	33

152 **Ananias GUIBAULT**Année
Nombre
d'élèves

ACCESSIT

Assiduité

3^e 45

4 **Aimé GRENIER**

2 ACCESSITS

1 Arithmétique

3^e 45

3 Dessin industriel

3^e 47

140 **Geo. A. MAJOR**

2 ACCESSITS

1 Ecriture

3^e 47

2 Dessin industriel

3^e 47

88 **Gaston LEFEBVRE**

ACCESSIT

Mention hon. d'assiduité

3^e 45

365 **Edmund BURKE**

2 ACCESSITS

Mention hon. d'assiduité

2 50

2 Catéchisme

3^e 47

351 **Armand HUARD**

ACCESSIT

Application et bonne conduite

1 60

189 **David HANDELMAN**

ACCESSIT

Application et bonne conduite

1 60

192 **Camille COTÉ**

2 ACCESSITS

4 Lecture française

3^e 47

3 Musique vocale

3^e 47

- 15 -

	Année	Nombre d'élèves
164 Joseph McCLOSKEY		
ACCESSITS		
Application et bonne conduite	3 ¹	33
1 Lecture anglaise	3 ¹	33
277 Wilfrid DESJARDINS		
ACCESSIT		
Application et bonne conduite	2	50
287 Dougall DOBBY		
ACCESSIT		
Application et bonne conduite	3 ¹	47
29 Albert JETTÉ		
ACCESSIT		
Application et bonne conduite	3 ²	47
116 Alphonse LAPIERRE		
ACCESSIT		
Application et bonne conduite	1	60
166 Auguste LESPÉRANCE		
ACCESSIT		
Application et bonne conduite	1	60
332 Alphonse LABRANCHE		
ACCESSIT		
Application et bonne conduite	3 ²	47
167 Armand LAPIERRE		
ACCESSIT		
Application et bonne conduite	2	53
174 Henri LEVESQUE		
ACCESSIT		
Application et bonne conduite	2	53

	Année	Nombre d'élèves
175 Sylvain NOURIE		
ACCESSIT		
Application et bonne conduite	2	53
325 Antoine BOOHANNA		
ACCESSITS		
Application et bonne conduite	2	53
3 Leçons orales	2	53
104 Gabriel MELOCHE		
PRIX		
2 Dessin industriel	3 ²	47
ACCESSIT		
Assiduité	3 ²	47
391 Oscar HAYNES		
PRIX		
2 Dessin industriel.....	1	60
191 Charles-Henri COTÉ		
PRIX		
Assiduité.....	3 ¹	47
169 Edgar McGOWN		
ACCESSITS		
Application et bonne conduite	2	53
1 Lecture anglaise	2	53
171 Edouard BARSALO		
ACCESSITS		
Application et bonne conduite	2	53
1 Arithmétique	2	53
197 Raoul PELLETIER		
PRIX		
1 Lecture française ...	3 ¹	33

	Année	Nombre d'élèves
ne conduite	2	53
HANNA		
ne conduite	2	53
	2	53
LOCHE		
	3 ^e	47
	3 ^e	47
YNES		
	1	60
ri COTÉ		
	3 ^e	47
DOWN		
ne conduite	2	53
	2	53
MARSALO		
ne conduite	2	53
	2	53
LETIER		
	3 ^e	33

	Année	Nombre des élèves
212 Henri AUGER		
PRIX		
2 Histoire sainte	3 ^e	47
245 Albert LALONDE		
PRIX		
Assiduité	3 ^e	47
291 Albert MIRAGLIA		
PRIX		
2 Ecriture	3 ^e	47
63 Willie CARON		
PRIX		
Assiduité	3 ^e	47
141 Lucien BROUSSEAU		
PRIX		
1 Orthographe française	3 ^e	33
144 Samuel VINEBERG		
PRIX		
Assiduité	3 ^e	33
149 Hermas BEAUDOIN		
PRIX		
Assiduité	3 ^e	47
150 Henri NADEAU		
PRIX		
Assiduité	3 ^e	47
337 Abraham WINFELD		
PRIX		
1 Histoire sainte	1	60

	Année	Nombre des élèves
316 George ANDERSON		
PRIX		
1 Lecture anglaise	1	60
ACCESSIT		
2 Arithmétique	1	60
186 Aimé BRODEUR		
PRIX		
Assiduité	3 ^e	47
ACCESSIT		
1 Grammaire française	3 ^e	47
294 Edouard HOULE		
PRIX		
Assiduité	3 ^e	47
ACCESSIT		
4 Arithmétique	3 ^e	47
213 Paul AUGER		
PRIX		
2 Lecture anglaise	3 ^e	45
ACCESSIT		
4 Orthographe anglaise	3 ^e	45
224 Willie DUCKETT		
PRIX D'ACCESSITS		
Assiduité	3 ^e	33
4 Grammaire française	3 ^e	33
Orthographe française	3 ^e	33
251 Alexandre LEFEBVEE		
PRIX		
Assiduité	1	60
ACCESSIT		
2 Lecture française	1	60

268 **Armand TESSIER**Année
Nombre
des élèves

PRIX

2 Arithmétique 3^e 45

ACCESSIT

4 Lecture anglaise 3^e 45307 **Gordon-J. RICE**

PRIX D'ACCESSITS

Mention honorable d'applica-
tion et de bonne conduite... 1 60

4 Accessit de lecture anglaise .. 1 60

Mention honorable d'assiduité 1 60

89 **Lionel LEFEBVRE**

PRIX D'ACCESSITS

3e Accessit Catéchisme..... 2 53

3e " Arithmétique 2 53

4e " Ecriture..... 2 53

1er " Leçons orales..... 2 53

270 **Henri TESSIER**

PRIX D'ACCESSITS

Mention hon. d'application et
de bonne conduite..... 3^e 33

2e Accessit de Lecture anglaise 2 50

4e " Grammaire anglaise 2 50

4e " d'Histoire sainte.... 3^e 33128 **Gaspard GIROUARD**

PRIX

Assiduité..... 3^e 47

ACCESSIT

2 Lecture anglaise 3^e 47137 **Hector MÉNARD**Année
Nombre
des élèves

PRIX

2 Grammaire française..... 3^e 33

ACCESSITS

Application et bonne conduite 3^e 334 Catéchisme 3^e 33145 **Charles PAINCHAUD**

PRIX D'ACCESSITS

3 Catéchisme 3^e 474 Orthographe française 3^e 472 Ecriture..... 3^e 47161 **Auguste LACHAPELLE**

PRIX

1 Histoire Sainte..... 3^e 47

ACCESSIT

Assiduité 3^e 42163 **Napoléon DESMAISONS**

PRIX

Assiduité 3^e 47

ACCESSIT

1 Ecriture 3^e 4777 **Gustave BERTRAND**

PRIX D'ACCESSITS

Mention honorable d'assiduité 3^e 473 Accessit d'Orthographe fran-
çaise. 3^e 331 Accessit Grammaire anglaise. 3^e 473 " Orthographe anglaise 3^e 47

NARD	Année	Nombre	des litres
aise.....	3 ¹	33	
ne conduite	3 ¹	33	
	3 ¹	33	
NCHAUD			
SSITS			
.....	3 ²	47	
aise	3 ²	47	
	3 ²	47	
HAPELLE			
.....	3 ²	47	
T			
.....	3 ²	42	
ESMAISONS			
.....	3 ²	47	
IT			
.....	3 ²	47	
ERTRAND			
CESSITS			
ble d'assiduité	3 ¹	47	
ographe fran-			
	3 ¹	33	
naire anglaise,	3 ¹	47	
aphe anglaise	3 ¹	47	

160 Emile DUPRÉ

PRIX		Année	Nombre	des litres
Assiduité	3 ¹	33		

ACCESSITS

3 Grammaire anglaise	3 ²	45		
4 Ecriture	3 ²	45		

162 Paul-E. DUFRESNE

PRIX

Assiduité	2	53		
-----------------	---	----	--	--

ACCESSIT

Application et bonne conduite	2	53		
-------------------------------	---	----	--	--

177 Henri GERVAIS

PRIX D'ACCESSITS

3 Acc. Lecture française	2	53		
1 " Grammaire française	2	53		
2 " Arithmétique	2	53		
2 " Ecriture	2	53		

184 Léopold POIRIER

PRIX

1 Lecture française	1	60		
---------------------------	---	----	--	--

ACCESSITS

Application et bonne conduite	1	60		
Assiduité	1	60		

218 Hector CONTANT

PRIX

1 Dessin industriel	2	53		
---------------------------	---	----	--	--

ACCESSIT

Application et bonne conduite	2	53		
-------------------------------	---	----	--	--

265 Joseph PORTUGAIS

PRIX		Année	Nombre	des litres
Assiduité	3 ²	47		

ACCESSITS

Application et bonne conduite	3 ²	47		
2 Orthographe française	3 ²	47		
2 Dessin industriel	3 ²	47		

289 Adolphe MONGENAI

PRIX

1 Ecriture	3 ¹	47		
------------------	----------------	----	--	--

ACCESSITS

Assiduité	3 ¹	47		
2 Arithmétique	3 ¹	47		

295 Rémus LALLEMAND

PRIX

2 Lecture française	1	60		
---------------------------	---	----	--	--

ACCESSITS

Application et bonne conduite	1	50		
3 Arithmétique	1	51		

300 Ludger LANGLOIS

PRIX

2 Orthographe française	3 ¹	47		
-------------------------------	----------------	----	--	--

ACCESSITS

4 Lecture française	3 ¹	47		
2 Orthographe anglaise	3 ¹	47		

303 Léandre FAUTEUX

PRIX D'ACCESSITS

3 Acc. de Lecture française	1	60		
2 " de Lecture anglaise	1	51		
3 " d'Ecriture	1	60		
3 " de Dessin industriel	1	60		

386 William BUTLER		Année	Nombre des élèves
PRIX			
2. Dessin industriel.....	2	50	

ACCESSITS			
2 Lecture Anglaise.....	2	50	
3 Grammaire anglaise.....	2	50	

294 Frédéric LALLEMAND			
PRIX			
2 Lecture anglaise.....	1	51	

ACCESSITS			
Application et bonne conduite	2	53	
2 Catechisme	2	53	
3 Leçons orales	5	53	

284 Eugène GAGNON			
PRIX			
Assiduité.....	3 ²	45	

ACCESSITS			
1 Lecture anglaise.....	3 ²	45	
1 Grammaire anglaise	3 ²	45	
3 Orthographe anglaise.....	3 ²	45	

201 Eric MALLETTE			
PRIX			
2 Grammaire anglaise	2	50	

ACCESSITS			
2 Lecture française.....	2	53	
4 Grammaire française.....	2	53	
1 Ecriture.....	2	50	

119 Spridion SÉNÉCAL		Année	Nombre des élèves
PRIX			
1 Ecriture	2	50	

ACCESSITS			
Application et bonne conduite	2	50	
4 Arithmétique	2	50	
4 Dessin industriel.....	2	50	

127 Eugène GALARNEAU			
PRIX			
Assiduité	3 ¹	33	

ACCESSITS			
1 Grammaire française.....	3 ¹	33	
2 Histoire sainte.....	3 ¹	33	
3 Ecriture.....	3 ¹	33	

168 Henri MCGOWN			
PRIX			
2 Grammaire française.....	2	53	

ACCESSITS			
4 Lecture française.....	2	53	
1 Lecture anglaise.....	2	50	
2 Grammaire anglaise.....	2	50	

68 Olier GENDREAU			
PRIX			
Assiduité.....	3 ¹	33	

ACCESSITS			
2 Catechisme	3 ¹	33	
4 Lecture anglaise.....	3 ¹	47	
4 Grammaire anglaise.....	3 ¹	47	
2 Musique vocale.....	3 ¹	48	

	Année	Nombre des élèves
.....	2	50
ne conduite	2	50
.....	2	50
.....	2	50
ARNEAU		
.....	3 ^e	33
TS		
ise.....	3 ^e	33
.....	3 ^e	33
.....	3 ^e	33
GOWN		
ise.....	2	53
S		
.....	2	53
.....	2	50
se.....	2	50
DREAU		
.....	3 ^e	33
SITS		
.....	3 ^e	33
.....	3 ^e	47
ise.....	3 ^e	47
.....	3 ^e	48

129 Arthur RICHARDSON

	Année	Nombre des élèves
PRIX		
2 Orthographe anglaise.....	3 ^e	47
ACCESSITS		
1 Catéchisme	3 ^e	47
1 Orthographe française	2	53
2 Lecture anglaise.....	3 ^e	47
2 Grammaire anglaise	3 ^e	47
1 Histoire Sainte	3 ^e	47

133 Emile CLERMONT

	Année	Nombre des élèves
PRIX		
Assiduité	3 ^e	47
ACCESSITS		
2 Lecture française	3 ^e	33
2 Grammaire française.....	3 ^e	33
1 Orthographe française	3 ^e	33
3 Lecture anglaise.....	3 ^e	47
3 Grammaire anglaise.....	3 ^e	47
3 Histoire sainte	3 ^e	53
2 Ecriture	3 ^e	47

126 Philip LÉVY

	Année	Nombre des élèves
PRIX		
2 Grammaire anglaise.....	2	50
1 Lecture anglaise	2	50

130 Joseph MARION

	Année	Nombre des élèves
PRIX		
Assiduité.....	3 ^e	32
2 Dessin industriel.....	3 ^e	33

211 Jules LANTHIER

	Année	Nombre des élèves
PRIX		
Assiduité	1	60
4 Dessin industriel	1	60

373 William WHELAN

	Année	Nombre des élèves
PRIX		
1 Lecture anglaise	2	50
2 Grammaire anglaise.....	2	50

ACCESSIT

4 Catéchisme	2	50
--------------------	---	----

330 Joseph LACHAPPELLE

	Année	Nombre des élèves
PRIX		
Assiduité	2	53
2 Orthographe française.....	2	53

ACCESSIT

3 Grammaire française.....	2	53
----------------------------	---	----

155 Wilfrid LAURIER

	Année	Nombre des élèves
PRIX		
Assiduité	3 ^e	47
2 Grammaire française.....	3 ^e	47

ACCESSIT

2 Lecture française.....	3 ^e	47
--------------------------	----------------	----

147 Armand LAMONTAGNE

	Année	Nombre des élèves
PRIX		
Assiduité	3 ^e	33
2 Lecture française.....	3 ^e	33

ACCESSIT

4 Orthographe anglaise.....	3 ^e	33
-----------------------------	----------------	----

223 Aldéric BALTHAZARD

	Année	Nombre des élèves
PRIX		
Assiduité	2	53
2 Ecriture.....	2	53

ACCESSITS

2 Grammaire française.....	2	53
2 Orthographe française.....	2	53

	Année	Nombre des élèves
280 Arthur LALONDE		
PRIX		
2 Catechisme.....	3 ^e	47
1 Grammaire française.....	3 ^e	47

ACCESSITS		
1 Lecture française.....	3 ^e	42
3 Orthographe française.....	3 ^e	47

423 Philius ROCHON		
PRIX		
Assiduité.....	2	53
2 Leçons orales.....	2	53
ACCESSITS		
1 Lecture française.....	2	53
4 Orthographe française.....	2	53
3 Ecriture.....	2	53

329 Doll rd GUAY		
PRIX		
Assiduité.....	3 ^e	47
1 Catechisme.....	3 ^e	47
ACCESSITS		
2 Arithmétique.....	3 ^e	47
4 Histoire sainte.....	3 ^e	47
3 Ecriture.....	3 ^e	47

182 Edouard RODRIGUE		
PRIX		
Assiduité.....	1	60
2 Ecriture.....	1	60
ACCESSITS		
Application et bonne conduite	1	60
1 Arithmétique.....	1	60
2 Dessin industriel.....	1	60

	Année	Nombre des élèves
238 Paul E. MAILLOUX		
PRIX		
Assiduité.....	3 ^e	47
1 Arithmétique.....	3 ^e	47

ACCESSITS		
4 Grammaire française.....	3 ^e	47
2 Histoire sainte.....	3 ^e	47
4 Ecriture.....	3 ^e	47

304 Paul LECLEBC		
PRIX		
1 Lecture française.....	1	60
1 Arithmétique.....	1	60
ACCESSITS		
3 Lecture anglaise.....	1	51
4 Ecriture.....	1	51
4 Dessin industriel.....	1	60

143 Wilfrid COUPAL		
PRIX		
1 Orthographe française.....	3 ^e	47
2 Grammaire anglaise.....	3 ^e	45
ACCESSITS		
Assiduite.....	3 ^e	47
1 Lecture anglaise.....	3 ^e	47
2 Orthographe anglaise.....	3 ^e	45
3 Arithmétique.....	3 ^e	45

165 Victor LESPÉRANCE		
PRIX		
2 Catechisme.....	2	53
1 Lecture française.....	2	53
ACCESSITS		
4 Lecture anglaise.....	2	50
1 Grammaire anglaise.....	2	50
1 Leçons orales.....	2	53
1 Dessin industriel.....	2	53

	Année	Nombre des élèves
.....	3 ^e	47
.....	3 ^e	47
.....	3 ^e	47
.....	3 ^e	47
.....	3 ^e	47
.....	1	60
.....	1	60
.....	1	51
.....	1	51
.....	1	60
.....	3 ^e	47
.....	3 ^e	45
.....	3 ^e	47
.....	3 ^e	47
.....	3 ^e	45
.....	3 ^e	45
.....	2	53
.....	2	53
.....	2	50
.....	2	50
.....	2	53
.....	2	53

266 Patrick BRUNET

Année
Nombre des élèves

PRIX

2 Musique vocale	3 ^e	33
1 Dessin industriel	3 ^e	33

ACCESSITS

Assiduité	3 ^e	33
3 Catéchisme	3 ^e	33
3 Lecture française	3 ^e	33
2 Grammaire anglaise	3 ^e	45

312 Francis DWANE

PRIX

1 Lecture anglaise	3 ^e	47
1 Grammaire anglaise	3 ^e	47

ACCESSITS

2 Catéchisme	3 ^e	47
1 Orthographe anglaise	3 ^e	47
1 Arithmétique	3 ^e	47
2 Histoire Sainte	3 ^e	47

328 Emmanuel DEMERS

PRIX

2 Grammaire anglaise	3 ^e	45
2 Orthographe anglaise	3 ^e	45

ACCESSITS

1 Catéchisme	3 ^e	47
3 Lecture française	3 ^e	47
3 Grammaire française	3 ^e	47
1 Orthographe française	3 ^e	47
3 Lecture anglaise	3 ^e	45
3 Histoire sainte	3 ^e	47

85 Bernard McCULLOUGH

PRIX

1 Catéchisme	1	51
1 Lecture anglaise	1	51
1 Arithmétique	1	51

131 Cléophas SAUVAGE

Année
Nombre des élèves

PRIX

Assiduité	3 ^e	33
1 Catéchisme	3 ^e	33
1 Arithmétique	3 ^e	33

250 Alfred LEFEBVRE

PRIX

Assiduité	1	60
1 Catéchisme	1	60
1 Histoire sainte	1	60

ACCESSITS

1 Lecture française	1	60
4 Arithmétique	1	60
1 Ecriture	1	60

298 Emery PROVENCHER

PRIX

2 Arithmétique	1	60
2 Histoire sainte	1	60
1 Ecriture	1	60

ACCESSITS

Assiduité	1	60
1 Dessin industriel	1	60

244 Victor SOUCISSE

PRIX

Assiduité	3 ^e	33
2 Orthographe française	3 ^e	33
1 Dessin industriel	3 ^e	33

ACCESSITS

1 Lecture française	3 ^e	33
1 Histoire sainte	3 ^e	33

130-Auguste FRIGON

Année
Nombre
des titres

PRIX

2 Arithmétique.....	3 ¹	47
2 Histoire sainte.....	3 ¹	33
1 Musique vocale.....	3 ¹	47

ACCESSITS

Application et bonne conduite	3 ¹	47
Assiduité.....	3 ¹	47
1 Catechisme.....	3 ¹	33
3 Grammaire française.....	3 ¹	33

92 Lucien GAUTHIER

PRIX

Assiduité.....	3 ²	47
2 Lecture française.....	3 ²	47
2 Orthographe française.....	3 ²	47

ACCESSITS

3 Lecture anglaise.....	3 ²	45
4 Grammaire anglaise.....	3 ²	45
1 Orthographe anglaise.....	5 ²	45
1 Musique vocale.....	3 ²	47
1 Dessin industriel.....	3 ²	47

34 Arbis GAGNON

PRIX

Assiduité.....	3 ¹	47
2 Catechisme.....	3 ¹	33
1 Grammaire française.....	3 ¹	33
1 Histoire sainte.....	3 ¹	33

ACCESSITS

4 Orthographe française.....	3 ¹	33
3 Dessin industriel.....	3 ¹	47

156 Yvan LAUBIER

PRIX

Assiduité.....	2	53
1 Catechisme.....	2	53
2 Arithmétique.....	2	50
1 Leçons orales.....	2	53

ACCESSITS

1 Lecture française.....	2	53
3 Grammaire française.....	2	53

148 Julien LOISEL

Année
Nombre
des titres

PRIX

1 Lecture française.....	3 ²	47
1 Lecture anglaise.....	5 ²	45
1 Grammaire anglaise.....	3 ²	45
1 Orthographe anglaise.....	3 ²	45

ACCESSITS

2 Grammaire française.....	3 ²	47
1 Histoire Sainte.....	3 ²	47
4 Dessin industriel.....	3 ²	47

199 Edward SULLIVAN

PRIX

1 Catechisme.....	3 ¹	47
2 Lecture anglaise.....	3 ¹	47
2 Grammaire anglaise.....	3 ¹	47
1 Orthographe anglaise.....	3 ¹	47
1 Histoire Sainte.....	3 ¹	44

ACCESSIT

Mention honorable d'application et de bonne conduite... 3¹ 47

178 Henri LEMIEUX

PRIX

2 Lecture française.....	2	53
1 Grammaire française.....	2	53
1 Orthographe française.....	2	53
1 Arithmétique.....	2	53
1 Ecriture.....	2	53

ACCESSITS

Mention honorable d'application et de bonne conduite... 2 53

1 Catechisme.....	2	53
2 Leçons orales.....	2	53

CO
Matière
Applic
Assidu
Instru
Lectur
Gramm
gr
Orthog
Art épi
Lectur
Gramm
gra
Orthog
Traduct
Art épi
Géograp
Histoire
Arithmé
Comptab
Ecriture
Musique
Dessin in
Dessin ar

COURS INTERMÉDIAIRE

	Année	Nombre des élèves		Année	Nombre des élèves
101 Edouard TRUDEAU				66 Napoléon LEVEILLÉ	
ACCESSIT			ACCESSIT		
Mention honorable d'assiduité	4 ¹	35	2 Arithmétique	5	31
103 Raphaël MELOCHE			94 Hector RAYMOND		
ACCESSIT			ACCESSIT		
Mention honorable d'assiduité	4 ¹	35	Application et bonne conduite	4 ¹	35
106 Rosaire LACASSE			246 Raoul VALIQUETTE		
ACCESSIT			ACCESSIT		
3 Orthographe française	4 ²	39	3 Traduction	4 ²	39
108 Léopold JETTÉ			262 Edmond FESSIER		
ACCESSIT			ACCESSIT		
1 Catéchisme	4 ²	39	4 Dessin industriel	4 ¹	35
111 Joseph SYLVESTRE			281 Francis WALL		
ACCESSIT			ACCESSIT		
4 Lecture française	4 ²	39	4 Lecture anglaise	4 ²	32
136 Adrien PLOUFFE			297 Champlain PROVENCHER		
ACCESSIT			ACCESSIT		
1 Lecture française	4 ²	39	4 Art épistolaire anglais	4 ²	32
243 Eugène RHEAULT			367 Roméo LANOTOT		
ACCESSIT			ACCESSIT		
3 Lecture française	4 ²	39	Assiduité	5	32

E

Année
Nombre
des élèves

VEILLÉ 5 31

YMOND

me conduite 4¹ 35

QUETTE

..... 4² 39

ESSIER

..... 4¹ 35

WALL

..... 4² 32

OVENCHER

glais 4² 32

NCOT

..... 5 32

431	Leuis BOUGEOIS	Année	Nombre des élèves
	ACCESSIT		
	Assiduité	4 ²	39
433	Casault VALLÉE		
	ACCESSIT		
	2 Catéchisme	4 ²	39
282	Isidore SAVARD		
	ACCESSITS		
	1 Lecture anglaise	4 ¹	35
	3 Arithmétique	4 ¹	35
309	Charles DUFFY		
	ACCESSITS		
	Assiduité	4 ²	32
	1 Orthographe anglaise.....	4 ²	32
350	Jos. Ephrem PRÉVOST		
	ACCESSITS		
	Assiduité	5	32
	1 Lecture française.....	5	32
38	Horace GARON		
	ACCESSITS		
	Assiduité	5	31
	2 Grammaire anglaise.....	5	31
	2 Orthographe anglaise.....	5	31
45	Felix CHARBONNEAU		
	ACCESSITS		
	Assiduité	5	31
	4 Art épistolaire anglais.....	5	31
	4 Ecriture.....	5	21
114	Ovlla COLIERETTE		
	ACCESSITS		
	1 Orthographe française.....	4 ²	39
	1 Géographie	4 ²	39
	2 Dessin industriel.....	4 ²	39

198	Léandre BRAULT	Année	Nombre des élèves
	ACCESSITS		
	3 Lecture française.....	5	32
	3 Art épistolaire français.....	5	32
	1 Arithmétique	4 ²	32
417	John KIELY		
	ACCESSITS		
	2 Lecture française.....	4 ³	22
	1 Grammaire française.....	4 ³	22
	2 Orthographe française.....	4 ³	22
283	Tancrède TERROUX		
	PRIX D'ACCESSITS		
	Mention honorable d'applica- tion et de bonne conduite... 4 ¹	35	
	3e Acc. Grammaire française... 4 ¹	25	
	2e " Histoire du Canada..... 4 ¹	25	
	4e " Arithmétique	4 ¹	35
378	Joseph WHELAN		
	PRIX D'ACCESSITS		
	2e Acc. Grammaire française .. 4 ³	22	
	4e " Géographie..... 4 ¹	35	
	3e " Histoire du Canada ... 4 ¹	35	
	4e " Ecriture..... 4 ¹	35	
63	Henri GALARNEAU		
	PRIX D'ACCESSITS		
	2e Acc. Grammaire anglaise..... 4 ²	32	
	3e " Orthographe anglaise.... 4 ²	32	
	4e " Géographie..... 4 ²	39	
	1er " Ecriture..... 4 ²	39	
76	Henri BERTRAND		
	PRIX D'ACCESSITS		
	Mention hon. d'assiduité..... 4 ¹	35	
	2 Accessit de catéchisme 4 ¹	25	
	4 Acc. Orthographe française... 4 ¹	25	
	3 " Orthographe anglaise.... 4 ¹	35	
	4 " Art épistolaire anglais... 4 ¹	35	

	Année	Nombre des élèves
220 Augustus DILLON		
PRIX D'ACCESSITS		
2e Acc. Orthographe anglaise...	6	19
2e " Traduction	6	19
3e " Géographie.....	6	19
2e " Histoire du Canada.....	6	19
2e " Ecriture.....	6	19
288 Francis BURROWS		
PRIX D'ACCESSITS		
4e Acc. Grammaire française...	4 ³	22
4e " Orthographe française	4 ³	22
4e " Lecture anglaise.....	4 ¹	35
2e " Grammaire anglaise...	4 ¹	35
2e " Ecriture	4 ¹	35
372 Edward WHELAN		
PRIX D'ACCESSITS		
1er Acc. Catechisme	4 ²	32
1er " Lecture française	4 ³	22
3e " Grammaire française,	4 ³	22
3e " Orthographe française	4 ³	22
4e " Histoire du Canada....	4 ²	32
420 Ferdinand GRANARY		
PRIX D'ACCESSITS		
3e Acc. Lecture française.....	4 ³	22
1er " Orthographe française.	4 ³	22
1er " Lecture anglaise.....	4 ³	32
1er " Traduction	4 ³	22
2e " Art épistolaire anglais	4 ²	32
1er " Ecriture.....	4 ²	32
3e " Dessin industriel.....	4 ²	32
62 Noé CORBEIL		
PRIX D'ACCESSITS		
2e Acc. Grammaire française....	5	32
4e " Orthographe française... 5	32	
4e " Art épistolaire français. 5	32	
3e " Lecture anglaise.....	5	31
3e " Grammaire anglaise.....	5	31
3e " Art épistolaire anglais... 5	31	
3e " Ecriture.....	5	32
3e " Catechisme	5	32
4e " Arithmétique.....	5	31

	Année	Nombre des élèves
98 Oscar PERRON		
PRIX		
Assiduité.....	4 ¹	35
100 Isidore TRUDEAU		
PRIX		
Assiduité	4 ¹	35
116 Armand ARCHAMBAULT		
PRIX		
1 Ecriture	5	32
268 Elzéar DANSEREAU		
PRIX		
2 Ecriture.....	5	32
336 Thomas DWYER		
PRIX		
Assiduité.....	4 ¹	35
374 Hector ROUSSEAU		
PRIX		
1 Lecture anglaise.....	4 ³	18
315 Arthur PHELAN		
PRIX		
2 Ecriture.....	4 ²	39
415 James-W. LOWE		
PRIX		
2 Lecture anglaise	4 ²	32
ACCESSIT		
4 Traduction	4 ³	22
83 Patrick CARROLL		
PRIX		
1 Ex-æquo Lecture anglaise... 4 ¹	35	
ACCESSIT		
4 Grammaire anglaise	4 ¹	35

	Année	Nombre des titres
BRON	4 ^e	35
UDEAU	4 ^e	35
AMBAULT	5 ^e	32
SEREAU	5 ^e	32
WYER	4 ^e	35
USSEAU	4 ^e	18
ELAN	4 ^e	39
LOWE	4 ^e	32
	4 ^e	22
ROLL	4 ^e	35
anglaise...	4 ^e	35
e	4 ^e	35

110 Israël RIVET

PRIX

2 Lecture française 4^e 39

ACCESSITS

3 Grammaire française 4^e 39

120 Joseph MONGEAU

PRIX

1 Musique vocale 4^e 39

ACCESSIT

1 Dessin industriel 4^e 39

187 René MAILLOUX

PRIX

Assiduité 4^e 39

ACCESSITS

1 Comptabilité 4^e 39

Application et bonne conduite 4^e 39

209 Dieudonné TOUPIN

PRIX

Assiduité 4^e 39

ACCESSIT

4 Arithmétique 4^e 39

347 Léopold ROBERT

PRIX

Assiduité 4^e 39

ACCESSIT

4 Orthographe française 4^e 39

Année
Nombre des titres

18 Adéard DELISLE

PRIX

4 Catechisme 4^e 39

ACCESSITS

4 Grammaire française 4^e 39

1 Arithmétique 4^e 18

49 John CURRAN

PRIX

1 Ecriture 4^e 39

ACCESSITS

1 Lecture anglaise 6 19

4 Histoire du Canada 6 19

91 Frederick WALSH

PRIX

2 Ecriture 4^e 22

ACCESSITS

2 Grammaire anglaise 4^e 35

3 Art épistolaire anglais 4^e 35

203 Olier BERGERON

PRIX

Assiduité 4^e 35

ACCESSITS

1 Grammaire française 4^e 25

4 Ecriture 4^e 25

226 Emile BOURASSA

PRIX

Assiduité 4^e 35

ACCESSITS

2 Dessin industriel 4^e 35

1 Arithmétique 4^e 35

		Année Nomb. des élèves
56 Victor DINI		
PRIX		
1 Art épistolaire anglais	4 ¹	35
ACCESSITS		
Assiduité	4 ¹	35
1 Ecriture	4 ¹	35
3 Dessin	4 ¹	35
60 Anatole DECARIE		
PRIX		
2 Art épistolaire français	5	32
ACCESSITS		
2 Lecture française	5	32
4 Géographie	5	32
1 Musique vocale	5	32
124 Albert ARSENAULT		
PRIX		
1 Catéchisme	4 ²	39
ACCESSITS		
2 Lecture anglaise	4 ³	18
2 Arithmétique	4 ³	18
3 Dessin industriel	4 ³	18
217 Arthur CONTANT		
PRIX		
2 Lecture française	4 ¹	25
ACCESSITS		
2 Art épistolaire français	4 ¹	25
3 Ecriture	4 ¹	35
1 Dessin industriel	4 ¹	35
425 Percy COWAN		
PRIX		
Assiduité	4 ²	32
ACCESSITS		
2 Lecture anglaise	4 ²	32
2 Traduction	4 ²	32
4 Art épistolaire anglais	4 ²	32

		Année Nomb. des élèves
118 Henri SÉNÉCAL		
PRIX		
5 Catéchisme	4 ²	39
ACCESSITS		
Assiduité	4 ²	39
4 Grammaire anglaise	4 ²	32
3 Arithmétique	4 ²	39
4 Dessin industriel	4 ²	39
358 Léandre LIPPENS		
PRIX		
1 Art épistolaire français	4 ¹	25
ACCESSITS		
2 Grammaire française	4 ¹	25
3 Orthographe française	4 ¹	25
2 Grammaire anglaise	4 ²	18
2 Orthographe anglaise	4 ²	18
1 Traduction	4 ¹	25
22 John DEROACH		
PRIX		
1 Art épistolaire anglais	4 ¹	35
ACCESSITS		
1 Art épistolaire français	4 ²	39
3 Lecture anglaise	4 ¹	35
2 Orthographe anglaise	4 ¹	35
1 Géographie	4 ²	39
4 Ecriture	4 ¹	35
83 Adhémar GAGNON		
PRIX		
Assiduité	5	32
ACCESSITS		
3 Orthographe française	5	32
2 Lecture anglaise	5	31
4 Traduction	5	31
4 Histoire du Canada	5	32
1 Dessin industriel	5	32

	Année	Nombre des élèves
.....	4 ^e	39
.....	4 ^e	39
.....	4 ^e	32
.....	4 ^e	39
.....	4 ^e	39
LIPPENS		
français	4 ^e	25
.....		
française.....	4 ^e	25
française.....	4 ^e	25
française.....	4 ^e	18
française.....	4 ^e	18
française.....	4 ^e	25
EROACH		
.....		
français	4 ^e	35
.....		
français	4 ^e	39
français	4 ^e	35
française.....	4 ^e	35
française.....	4 ^e	39
française.....	4 ^e	35
GAGNON		
.....		
.....	5	32
.....		
française.....	5	32
française.....	5	31
française.....	5	31
française.....	5	32
française.....	5	32

272 Arthur NORMANDIN

Année
Nombre
des élèves

PRIX

1 Lecture française.....	4 ^e	25
--------------------------	----------------	----

ACCESSITS

Assiduité	4 ^e	25
4 Grammaire française.....	4 ^e	25
1 Orthographe française.....	4 ^e	25
1 Grammaire anglaise.....	4 ^e	18
3 Géographie	4 ^e	25
3 Histoire du Canada.....	4 ^e	25

17 Omer LANGLAIS

PRIX D'ACCESSITS

Application et bonne conduite	5	32
Assiduité	5	32
4 Grammaire française.....	5	32
1 Orthographe française.....	5	32
4 Orthographe anglaise.....	5	31
4 Traduction	5	32
1 Ecriture	5	32
4 Dessin industriel.....	5	32

61 Georges LECLERC

PRIX

Assiduité.....	5	32
2 Catechisme	5	32

86 Albert PEPIN

PRIX

Assiduité.....	4 ^e	25
2 Traduction	4 ^e	25

193 Joseph ST. GERMAIN

PRIX

2 Comptabilité.....	5	31
2 Arithmétique.....	5	31

310 Walter CROSBY

Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite	4 ^e	32
1 Dessin industriel.....	4 ^e	32

311 Edmund DWANE

PRIX

2 Géographie	6	19
1 Dessin industriel.....	4 ^e	39

ACCESSIT

2 Orthographe anglaise.....	6	19
-----------------------------	---	----

383 Albert-J. AYERS

PRIX

2 Orthographe française.....	4 ^e	22
2 Lecture anglaise.....	5	31

ACCESSIT

1 Histoire du Canada.....	5	31
---------------------------	---	----

90 Thomas COUILLARD

PRIX

Application et bonne conduite	4 ^e	25
4 Catechisme.....	4 ^e	25

ACCESSIT

2 Ecriture.....	4 ^e	25
-----------------	----------------	----

47 Thomas MCGOWAN

PRIX

4 Catéchisme.....	6	19
1 Ecriture.....	6	19

ACCESSIT

Assiduité.....	4 ^e	22
----------------	----------------	----

59 **Georges LAVERDURE**

Année
Nombre
des titres

PRIX

Application et bonne conduite	4 ²	39
2 Arithmétique	4 ²	39

ACCESSITS

3 Grammaire anglaise	4 ²	32
----------------------	----------------	----

71 **François d'Assise GAGNON**

PRIX

Assiduité	5	32
3 Catechisme	5	32

ACCESSITS

3 Ecriture	5	32
------------	---	----

121 **Couillard WILSON**

PRIX

Application et bonne conduite	4 ²	39
6 Catechisme	4 ²	39

ACCESSITS

2 Grammaire française	4 ²	39
4 Art épistolaire français	4 ²	39

125 **Henry LEVY**

PRIX

2 Traduction	4 ³	22
2 Art épistolaire anglais	4 ²	32

ACCESSITS

Assiduité	4 ²	32
2 Orthographe anglaise	4 ²	32

286 **Léonard BONNEAU**

PRIX

Application et bonne conduite	4 ³	22
2 Catechisme	4 ³	22

ACCESSITS

3 Traduction	4 ³	22
3 Géographie	4 ³	22

81 **Henry WATERS**

Année
Nombre
des titres

PRIX

Assiduite	4 ¹	35
3 Catechisme	4 ¹	35

ACCESSITS

4 Lecture anglaise	4 ¹	35
1 Arithmétique	4 ¹	35
2 Dessin industriel	4 ¹	35

107 **Peter SCHNEIDER**

PRIX

1 Lecture anglaise	4 ²	32
2 Orthographe anglaise	4 ²	32

ACCESSITS

4 Lecture française	4 ³	22
2 Histoire du Canada	4 ³	22
3 Ecriture	4 ²	32

190 **Edouard LAUZON**

PRIX

Application et bonne conduite	4 ²	39
2 Grammaire française	4 ²	39

ACCESSITS

2 Orthographe française	4 ²	39
4 Orthographe anglaise	4 ²	32
3 Écriture	4 ²	39

135 **Henry SORGIUS**

PRIX

1 Grammaire anglaise	4 ²	32
2 Histoire du Canada	4 ²	32

ACCESSITS

Assiduité	4 ²	32
3 Lecture anglaise	4 ²	32
3 Art épistolaire anglais	4 ²	32

64 Perry BURKE

Année
Nombre
des élèves

PRIX

2 Orthographe anglaise.....	5	31
2 Ecriture.....	5	31
1 Dessin industriel.....	5	31

ACCESSITS

Application et bonne conduite	5	31
1 Traduction.....	4	25
1 Lecture anglaise.....	5	31
3 Comptabilité.....	5	31

82 Adolphe PAQUETTE

PRIX

Application et bonne conduite	4 ¹	35
Assiduité.....	4 ¹	35
2 Catéchisme.....	4 ¹	25

ACCESSITS

2 Orthographe française.....	4 ¹	25
4 Art épistolaire français.....	4 ¹	25
4 Géographie.....	4 ¹	35
2 Arithmétique.....	4 ¹	35
2 Musique vocale.....	4 ¹	35

79 HESSY COHEN

PRIX

2 Lecture française.....	4 ³	22
2 Grammaire française.....	4 ³	22
2 Lecture anglaise.....	4 ¹	35
2 Orthographe anglaise.....	4 ¹	35

ACCESSITS

1 Géographie.....	4 ¹	35
4 Dessin industriel.....	4 ¹	35

301 Ovilla MARCHAND

PRIX

Application et bonne conduite	4 ²	39
Assiduité.....	4 ²	39
3 Catéchisme.....	4 ²	39
2 Géographie.....	4 ²	39

ACCESSIT

2 Art épistolaire français.....	4 ²	39
---------------------------------	----------------	----

221 Francis DILLON

Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite	4 ¹	35
1 Lecture française.....	4 ³	22
1 Grammaire anglaise.....	4 ¹	35
1 Traduction.....	4 ¹	35

* ACCESSITS

4 Orthographe anglaise.....	4 ¹	35
2 Géographie.....	4 ¹	35

84 John McCULLOUGH

PRIX

1 Grammaire française.....	4 ³	22
1 Exæquo. Lecture anglaise...	4 ¹	35
2 Géographie.....	4 ¹	35
1 Histoire du Canada.....	4 ¹	35

ACCESSITS

Assiduité.....	4 ¹	35
3 Grammaire anglaise.....	4 ¹	35
2 Art épistolaire anglais.....	4 ¹	35

57 Prosper BLANCHET

PRIX

Assiduité.....	5	32
1 Art épistolaire français.....	5	32
1 Géographie.....	5	32
1 Dessin industriel.....	5	32

ACCESSITS

Application et bonne conduite	5	32
1 Grammaire française.....	5	32
2 Orthographe française.....	5	32
1 Histoire du Canada.....	5	32
2 Ecriture.....	5	32
1 Catéchisme.....	5	32

334 **Robert CHILLAS**Année
Nombre
des titres

PRIX

2 Orthographe française.....	4 ^e	39
2 Art épistolaire français.....	4 ^e	39
1 Orthographe anglaise.....	4 ^e	32
1 Traduction.....	4 ^e	39
1 Art épistolaire anglais.....	4 ^e	32
1 Arithmétique.....	4 ^e	32
2 Dessin industriel.....	4 ^e	39

ACCESSITS

4 Lecture française.....	4 ^e	39
1 Grammaire française.....	4 ^e	39
1 Grammaire anglaise.....	4 ^e	32

50 **Robert J. DEAN**

PRIX

Assiduité.....	5	31
1 Catéchisme.....	5	31
1 Lecture anglaise.....	5	31
1 Grammaire anglaise.....	5	31
1 Orthographe anglaise.....	5	31
1 Traduction.....	5	31
1 Arithmétique.....	5	31
2 Histoire du Canada.....	5	31

50 **Robert J. DEAN**Année
Nombre
des titres

ACCESSITS

1 Art épistolaire anglais.....	5	31
1 Géographie.....	5	31
2 Comptabilité.....	5	31
1 Ecriture.....	5	31

385 **René LALONDE**

PRIX

Assiduité.....	4 ^e	35
1 ex-aequo Catéchisme.....	4 ^e	25
1 Grammaire française.....	4 ^e	25
1 Orthographe française.....	4 ^e	25
2 Art épistolaire français.....	4 ^e	25
1 Géographie.....	4 ^e	25
1 Histoire du Canada.....	4 ^e	25
1 Arithmétique.....	4 ^e	35
2 Ecriture.....	4 ^e	35

ACCESSITS

1 Lecture française.....	4 ^e	25
1 Traduction.....	4 ^e	25
1 Dessin industriel.....	4 ^e	35



	Année	Nombre des élèves
Anglais.....	5	31
.....	5	31
.....	5	31
.....	5	31

	Année	Nombre des élèves
.....	4 ^e	35
.....	4 ^e	25
.....	4 ^e	25
.....	4 ^e	25
.....	4 ^e	25
.....	4 ^e	25
.....	4 ^e	25
.....	4 ^e	35
.....	4 ^e	35
.....	4 ^e	35

.....	4 ^e	25
.....	4 ^e	25
.....	4 ^e	35

COURS COMMERCIAL.

Matières du Concours.

6^e Année ou Classe de Grammaire Générale.

- Application et bonne conduite.
- Assiduité.
- Instruction religieuse.
- Lecture française.
- Préceptes de littérature française.
- Grammaire française et analyse logique.
- Orthographe française.
- Art épistolaire français.
- Lecture Anglaise.
- Grammaire anglaise et analyse.
- Orthographe anglaise.
- Traduction.
- Art épistolaire anglais.
- Histoire du Canada.
- Géographie.
- Cartographie.
- Arithmétique.
- Toisé.
- Comptabilité.
- Ecriture.
- Ecriture ronde.
- Dessin industriel.
- Dessin artistique.
- Musique vocale.
- Sténographie.
- Clavigraphie.

7^e Année ou Classe des Lettres.

- Application et bonne conduite.
- Assiduité.
- Instruction religieuse.
- Elocution française.
- Préceptes de littérature française.
- Composition littéraire française.
- Lecture anglaise.
- Littérature anglaise.

COMMERCIAL COURSE.

Subjects of Competition for Prizes

6th Year, or General Grammar Class

- Application and Good Conduct.
- Assiduity.
- Religious Instruction.
- French Reading.
- Precepts of French Literature.
- French Grammar and Analysis.
- French Orthography.
- French Letter-Writing.
- English Reading.
- English Grammar and Parsing.
- English Orthography
- Translation
- English Letter-Writing.
- History of Canada.
- Geography.
- Cartography.
- Arithmetic.
- Mensuration.
- Book-keeping.
- Writing.
- Round hand Writing.
- Industrial Drawing.
- Artistic Drawing.
- Vocal Music.
- Stenography.
- Type-Writing.

7th Year, or Literature Class.

- Application and Good Conduct.
- Assiduity.
- Religious Instruction.
- French Elocution.
- Precepts of French Literature.
- French Composition.
- English Reading.
- English Literature.

Orthographe anglaise.
Composition littéraire anglaise.
Traduction.
Histoire de France.
Constitution du Canada.
Arithmétique.
Toisé.
Algèbre.
Comptabilité.
Ecriture.
Dessin industriel
Dessin artistique.
Musique vocale.
Sténographie.
Clavigraphie.

8e Année, ou Classe d'Affaires.

Application et bonne conduite.
Assiduité.
Instruction religieuse.
Langue française.
Langue anglaise.
Arithmétique écrite.
Arithmétique mentale.
Toisé.
Algèbre.
Comptabilité et opérations de banque.
Correspondance commerciale.
Droit commercial.
Géographie commerciale.
Economie sociale.
Histoire des Etats-Unis.
Histoire d'Angleterre.
Ecriture.
Musique vocale.
Sténographie.
Clavigraphie.
Notions de physique.
Notions de chimie.

English Orthography.
English Composition.
Translation.
History of France.
Constitution of Canada.
Arithmetic.
Mensuration.
Algebra.
Book-keeping.
Writing.
Industrial Drawing.
Artistic Drawing.
Vocal Music.
Stenography.
Type-Writing.

8th Year, or Business Class.

Application and Good Conduct.
Assiduity.
Religious Instruction.
French Language.
English Language.
Written Arithmetic.
Mental Arithmetic.
Mensuration.
Algebra.
Book keeping and Banking.
Commercial Correspondence.
Commercial Law.
Commercial Geography.
Political Economy.
History of the United-States.
History of England.
Writing.
Vocal Music.
Stenography.
Type-Writing.
Elements of Natural Philosophy.
Elements of Chemistry.



COURS COMMERCIAL

	Année	Nombre des élèves		Année	Nombre des élèves
242 Alexandre CAZAVANT				28 Léonidas JETTÉ	
ACCESSIT				PRIX	
1 Clavigraphie	7	21		1 Elocution	7 17
264 Alfred RINFRET				42 Philippe LARIVIÈRE	
ACCESSIT				PRIX	
1 Arithmétique	6	19		Application et bonne conduite	6 19
214 Léon BEAUCHAMP				ACCESSIT	
ACCESSITS				3 Dessin industriel.....	6 19
Application et bonne conduite	6	19		44 Louis CHARBONNEAU	
2 Orthographe française	6	15		PRIX	
268 Adonot MAHER				Ecriture	6 19
ACCESSITS				ACCESSIT	
1 Cartographie	6	19		1 Dessin industriel.....	6 19
1 Écriture	6	19		32 Alcide GAGNON	
4 Dessin industriel	6	19		PRIX	
265 Ferdinand DESLAURIERS				Assiduité.....	6 19
PRIX				ACCESSITS	
Assiduité	7	21		1 Instruction religieuse.....	6 15
ACCESSIT				1 Orthographe anglaise.....	9 19
Sténographie	7	28		231 Ovide DUMONT	
35 Fernand St-GEORGES				PRIX	
PRIX				Assiduité	7 17
Assiduité	7	28		ACCESSITS	
ACCESSIT				3 Instruction religieuse.....	7 17
2 Histoire de France	7	21		1 Mesurage	7 17
				3 Ecriture.....	7 17

	Année	Nombre
	des épreuves	des élèves
13 Louis MORIN		
PRIX		
3 Instruction religieuse	7	17
ACCESSITS		
1 Orthographe française.....	7	17
2 Traduction	7	17
1 Histoire de France.....	7	17
2 Constitution du Canada.....	7	17
2 Mesurage	7	17

20 Joseph SKELLY		
PRIX		
Composition littéraire anglaise	7	17
ACCESSITS		
Assiduité	7	17
2 Lecture anglaise	7	17
1 Arithmétique ..	7	17
2 Algèbre.....	7	17
1 Tenue des livres	7	17
3 Dessin industriel.....	7	17

261 John BRENNAN		
PRIX		
Lecture anglaise	7	17
Littérature anglaise.....	7	17

27 Alfred GOSSELIN		
PRIX		
Algèbre.....	7	17
2 Clavigraphie.....	7	23
ACCESSITS		
Assiduité	7	17
2 Arithmétique	7	17

	Année	Nombre
	des épreuves	des élèves
293 Paul DANSEREAU		
PRIX		
Assiduité	7	17
Orthographe française.....	7	17
ACCESSITS		
1 Elocution.....	7	17
1 Composition littéraire française	7	17

30 Donat GUBORD		
PRIX		
Application et bonne conduite	7	17
Assiduité	7	17
ACCESSITS		
4 Instruction religieuse.....	7	17
2 Préceptes littéraires français.	7	17
1 Algèbre.....	7	17

296 Flavien G. MARTIN		
PRIX		
1 Instruction religieuse	6	15
Grammaire française.....	6	15
ACCESSITS		
2 Lecture anglaise	6	19
1 Traduction.....	6	19
2 Composition littéraire anglaise	6	19
2 Ecriture.....	6	19

37 Ernest GARON		
PRIX		
Orthographe anglaise.....	6	19
Composition littéraire anglaise	6	19
ACCESSITS		
Assiduité.....	6	19
2 Instruction religieuse	6	19
2 Lecture française	6	15
2 Géographie	6	15
2 Ecriture ronde	6	19

	Année	Nombre des élèves
BEREAU		
.....	7	17
aise	7	17
s		
.....	7	17
raire fran-		
.....	7	17
BORD		
ne conduite	7	17
.....	7	17
s		
euse.....	7	17
res français..	7	17
.....	7	17
MARTIN		
euse	6	15
aise.....	6	15
s		
.....	6	19
.....	6	19
aire anglaise	6	19
.....	6	19
ARON		
aise.....	6	19
aire anglaise	6	19
s		
.....	6	19
ieuse	6	19
e.....	6	15
.....	6	15
.....	6	19

12 Francis McNICOLS

Année
Nombre
des élèves

PRIX

Préceptes littéraires français	7	17
Constitution du Canada.....	7	17

ACCESSITS

2 Instruction religieuse.....	7	17
2 Elocution.....	7	17
2 Composition littéraire française	7	17
2 Littérature anglaise.....	7	17

206 Edouard ROY

PRIX

Assiduité.....	7	17
4 Instruction religieuse..	7	17
2 Sténographie anglaise.....	7	28

ACCESSITS

1 Préceptes littéraires français..	7	17
1 Constitution du Canada.....	7	17

16 Joseph LANGLAIS

PRIX

Assiduité	7	17
2 Instruction religieuse.....	7	17
2 Dessin industriel.....	7	17

ACCESSITS

2 Orthographe française.....	7	17
1 Traduction.....	7	17
1 Ecriture.....	7	17

21 George DEROACH

PRIX

Orthographe anglaise.....	7	17
Traduction.....	7	17
1 Dessin industriel.....	7	17

21 George DERSACH

Année
Nombre
des élèves

ACCESSITS

Assiduité.....	7	17
1 Lecture anglaise.....	7	17
1 Composition littéraire an-		
glaise.....	7	17
2 Tenue des livres.....	7	17

232 Oscar DUMONT

PRIX

1 Instruction religieuse.....	7	17
Composition littéraire (fran-		
çaise).....	7	17
Ecriture.....	7	17

ACCESSITS

1 Littérature anglaise.....	7	17
2 Composition littéraire an-		
glaise	7	17
2 Traduction.....	7	17
4 Dessin industriel.....	7	17

40 Henri PERRAS

PRIX

Assiduité.....	6	19
Grammaire anglaise.....	6	19
1 Dessin industriel.....	6	19

ACCESSITS

2 Grammaire française.....	6	15
1 Préceptes littéraires français.	6	15
2 Calligraphie.....	6	19
1 Mesurage.....	6	19
1 Tenue des livres.....	6	19

41 Edouard DORAY

PRIX

Application et bonne conduite	6	19
Assiduité	6	19
Préceptes littéraires français..	6	15

41 **Edouard DORAY**

Année
Nombre
des élèves

ACCESSITS

2 Composition littéraire française	6	19
1 Grammaire anglaise.....	6	19
1 Histoire du Canada.....	6	19
1 Géographie.....	6	19
2 Arithmétique.....	6	19
2 Mesurage.....	6	19

39 **Joseph DENIS**

PRIX

2 Instruction religieuse.....	6	15
Lecture française.....	6	15
Composition littéraire française	6	15
Traduction.....	6	15

ACCESSITS

Assiduité.....	6	19
2 Histoire du Canada.....	6	15
1 Ecriture ronde.....	6	19
2 Dessin industriel.....	1	19

26 **Dolard LANTHIER**

PRIX

Assiduité.....	7	17
Histoire de France.....	7	17
Arithmétique.....	7	17
Mesurage.....	7	17
Tenue des livres.....	7	17

ACCESSITS

1 Instruction religieuse.....	7	17
2 Dessin industriel.....	7	17

287 **Adolphe MAILLOUX**

Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite	6	19
Lecture anglaise.....	6	19
Histoire du Canada.....	6	15
Cartographie.....	6	19
Tenue des livres.....	6	19

ACCESSITS

Assiduité.....	6	19
3 Instruction religieuse.....	6	15
1 Orthographe française.....	6	15
2 Préceptes littéraires français.....	6	15
2 Grammaire anglaise.....	6	19

249 **Alphonse LEPINE**

PRIX

Assiduité.....	6	19
Orthographe française.....	6	15
Géographie.....	6	19
Arithmétique.....	6	19
Mesurage.....	6	19

ACCESSITS

4 Instruction religieuse.....	6	15
1 Lecture française.....	6	15
1 Grammaire française.....	6	15
1 Composition littéraire française	6	15
1 Composition littéraire anglaise	6	19
2 Tenue des livres.....	6	19

CLASSE D'AFFAIRES.

INSTRUCTION RELIGIEUSE.

1er Prix.....	Charles Lussier
2e ".....	Rodolphe Brunet



PRIX S

AUX

l'an

LÉANDRE F

PAUL LECL

LESLIE R.

ADRIEN BA

ALBAN GAC

BERNARD M

GASTON CL

PHILIPPE L

RENÉ PAQU

FRANCIS SE

FLORENT T

ELIE HOFFM

PHILIAS CH

ALPHONSE V

ALFRED LEF

ALEXANDRE

RENÉ LEFER

RENÉ GUYON

ARTHUR MA

RICHARD MA

EMERY PROV

GEORGE AND

ARMAND COL

ABRAHAM W

CLOVIS DESR

EMILE DUPRÉ

EMILE BRODE

MAILLoux

Année
Nombre
des élèves

de conduite	6	19
.....	6	19
.....	6	15
.....	6	19
.....	6	19

EPINE

.....	6	19
.....	6	15
.....	6	19
.....	6	19
.....	6	19

.....	6	15
.....	6	15
.....	6	15
.....	6	15
.....	6	19
.....	6	19

AFFAIRES.

RELIGIEUSE.

Charles Lussier
Rodolphe Brunet

PRIX SPÉCIAUX D'APPLICATION ET DE BONNE CONDUITE décernés
aux élèves qui n'ont pas mérité une seule mauvaise note pendant
l'année.

Cours Primaire

LÉANDRE FAUTREX
PAUL LECLERC
LESLIE R. RICE
ADRIEN BALTHAZARD
ALBAN GAGNON
BERNARD McCULLOUGH
GASTON CLERMONT
PHILIPPE LAURIER
RENÉ PAQUETTE
FRANCIS SEED
FLORANT TRÉPANIER
ELIE HOFFMAN
PHILIAS CHARBONNEAU
ALPHONSE VALIQUETTE
ALFRED LEFEBVRE
ALEXANDRE LEFEBVRE
RENÉ LEFEBVRE
RENÉ GUYON
ARTHUR MARKUS
RICHARD MARKUS
EMERY PROVANCHER
GEORGE ANDERSON
ARMAND COLLERET
ABRAHAM WINFIELD
CLOVIS DESROCHERS
EMILE DUPRÉ
EMILE BRODEUR

PAUL E. MAILLOUX
PATRICK BRUNET
GEORGE CURRAN
HENRY CURRAN
WM. J. DEMERS
CRAWFORD GLEN
YVAN LAURIER
ALDÉRIC BALTHAZARD
VICTOR LESPÉRANCE
PHILLIP LEVY
PHILIAS ROCHON
WILLIAM BUTLER
JOSEPH DEMERS
ALFRED LEVESQUE
LIONEL LEVESQUE
EDMUND BURKE
MAX COUPAL
WILFRID COUPAL
JULIEN LOISEL
HERMAS BEAUDOIN
AUGUSTE GUILBAULT
EUGÈNE GAGNON
DOLARD GUAY
OLIER GENDREAU
EUGÈNE GALARNEAU
FRANCIS DWANE

Cours Intermédiaire

CHARLES McCABE
LÉONARD BONNEAU
EDMUND DWANE
LOUIS BOURGOIN
CASAULT VALLÉE
HENRI SENÉCAL
ADRIEN FLOUPE
EUGÈNE RIEAULT
RÉAL LEFEBVRE
OSCAR PERRON
ARTHUR CONSTANT
HENRI BRUNELLE

ARTHUR NORMANDIN
RENÉ LALONDE
ADHÉMAR GAGNON
ROBERT J. DEAN
HORMISDAS LAVERDURE
PHILIPPE GENDREAU
ÉDOUARD CHARBONNEAU
HENRI GÉRAIS
LÉANDRE BRAULT
LAUDACE MAHER
ADONIS LAPOINTE
ELZÉAR DANSEUREAU

Cours Commercial

GEORGE DEROACH
DOLARD LANTHIER
LÉONIDAS JETTÉ
OYILA DUMONT
OSCAR DUMONT

PAUL DANSEUREAU
RODOLPHE BRUNET
ALPHONSE LÉPINE
FLAVIEN MARTIN



TRO

(PI

D

Adolphe

Hermén

Omer LA

Une M

(PI

Alpho

année, pou

son applic

marqués e

Une M

(PI

Adona

née, pour

applicatio

ques dans

M

Alexan

Rodolp

PRIX PETER S. MURPHY

AU NOMBRE DE 5, SAVOIR :

TROIS OUVRAGES | THREE VOLUMES

de \$1, \$2, \$3,

(PRIX DE FONDATION)

Décernés pour l'Écriture à

Adolphe Mongenais, élève de 3e année.

Herménégilde SABOURIN, de 4e année.

Omer LANGLAIS, de 5e année.

— :0: —

Une Médaille de BRONZE

Et \$15

(PRIX DE FONDATION)

Décernées à

Alphonse LEPINE, élève de 6e année, pour sa conduite irréprochable, son application constante et ses succès marqués en *Arithmétique*.

— :0: —

Une Médaille de BRONZE

Et \$15

(PRIX DE FONDATION)

Décerné à

Adonat MAHER, élève de 6e année, pour sa conduite irréprochable, son application constante et ses succès marqués dans l'*écriture ronde*.

valued at \$1, \$2, \$3,

(ENDOWMENT PRIZES)

Awarded for Writing to

Adolphe MONGENAIS, pupil of the 3rd

year.

Herménégilde SABOURIN, of the 4th

year.

Omer LANGLAIS, of the 5th year.

— :0: —

A BRONZE MEDAL

And \$15

(ENDOWMENT PRIZES)

Awarded to

Alphonse LEPINE, pupil of the 6th year, for his irreproachable conduct, constant application and marked success in *Arithmetic*.

— :0: —

A BRONZE MEDAL

And \$15

(ENDOWMENT PRIZE)

Awarded to

Adonat Maher, pupil of the 6th year, for his irreproachable conduct, constant Application and marked success in *Round hand Writing*.

DEUX PRIX SPECIAUX

OFFERTS PAR

M. JOSEPH HAYNES

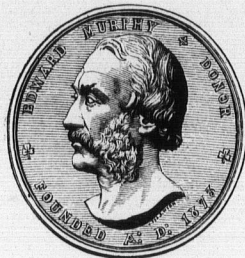
Professeur à l'École Polytechnique

DÉCERNÉS POUR LA STÉNOGRAPHIE A

Alexandre CASAVAN, élève de la 7e année,

ET A

Rodolphe BRUNET, élève de la 8e année



Prix EDWARD MURPHY

(FONDATION)

Deux Medailles de Bronze et \$15

Décernées à

George DEROACH

ÉLÈVE DE 7^E ANNÉE

Pour sa conduite irréprochable, son application constante et ses succès marqués en langue anglaise ;

ET A

Oscar DUMONT

ÉLÈVE DE 7^E ANNÉE

Pour son application constante et ses succès marqués en langue française

— 0 —

Une MEDAILLE D'ARGENT et \$50

Décernés à

Charles LUSSIER

ÉLÈVE DE 8^E ANNÉE

Pour sa conduite irréprochable, son application constante et ses succès

Pendant l'année scolaire 1898-99



EDWARD MURPHY Prizes

(ENDOWMENT)

Two Bronze Medals and \$15

Awarded to

George :DEROACH

PUPIL OF THE 7TH YEAR

For his irreproachable conduct, constant application, and marked success in the English Language ;

AND TO

Oscar DUMONT

PUPIL OF THE 7TH, YEAR

For his constant application, and marked success in the French Language

— 0 —

A SILVER MEDAL and \$50

Awarded to

Charles LUSSIER

PUPIL OF THE 8TH, YEAR

For his irreproachable conduct, constant application and marked success

During the scholastic year 1898-99



PHY Prizes

(ENT)
als and \$15

ROACH

able conduct,
on, and mar-
he English
ge;

MONT

ation, and mar-
ench Language

AL and \$50

SSIER

e conduct, cons-
and marked
s
ic year 1898 99

PRIX COMTE : \$50

Décerné à

Hugh THOMSON

Élève de 8e année

En récompense de sa conduite irrépro-
chable, de son application constan-
te et de ses succès

Pendant l'année scolaire 1898-99

THE COMTE PRIZE : \$50

Awarded to

Hugh THOMSON

Pupil of the 8th. year

For his irreproachable conduct, cons-
tant application to study and
marked success

During the year - 1898-99

CROIX D'OR

Offerte par

L'Hon. Boucher de la Bruère

Surintendant de l'Instruction Publique

Décernée à

Alphonse LEPINE

Élève de 6e année

En récompense de sa très bonne con-
duite, de son application constante
et de ses grands succès

Pendant l'année scolaire 1898-99

A GOLD CROSS

The gift of the

Hon. Boucher de la Bruère

Superintendent of Education

Awarded to

Alphonse LEPINE

Pupil of the 6th. year

For his very good conduct, constant
application to study and
marked success

During the year " 1898-99

MEDAILLE DE BRONZE

Offerte par

Son Honneur Louis A. Jetté

Lieutenant Gouverneur

DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Décernée à

Oscar DUMONT

Élève de 7e année

En récompense de sa conduite irrépro-
chable, de son application constan-
te et de ses succès

Pendant l'année scolaire 1898-99

A BRONZE MEDAL

The gift of

The Hon. Louis A. Jetté

Lieutenant Governor

OF THE PROVINCE OF QUEBEC

Awarded to

Oscar DUMONT

Pupil of the 7th year

For his irreproachable conduct, con-
stant application to study and
his success

During the year - 1898-99

MEDAILLE D'OR

OFFERTE PAR

MM. CLEMENT et CLEMENT

DÉCRÉNÉE A

Ernest GAGNON

Élève de 6e année.

Pour ses succès en clavigraphie pendant l'année scolaire 1898-99.

LIVRET DE DOUZE DOLLARS

A LA CAISSE D'ÉPARGNE

Donné en prix par un généreux
anonyme, à

REAL LEFEBVRE

Élève de 4e année.

Pour ses progrès dans le Dessin artistique pendant l'année 1898-99.

LIVRET DE HUIT DOLLARS

A LA CAISSE D'ÉPARGNE

Donné en prix par la même personne, à

EDOUARD DORAY

Élève de 6e année.

Pour ses progrès dans le Dessin artistique pendant l'année scolaire 1898-99.

A GOLD MEDAL

THE GIFT OF

Mess. CLEMENT & CLEMENT

AWARDED TO

Ernest GAGNON

Pupil of the 6th year.

For his success in type-writing during the year 1898-99.

A BANK BOOK SHOWING

DEPOSIT OF TWELVE DOLLARS

An anonymous as a reward to

REAL LEFEBVRE

Pupil of the 4th year.

For his progress in Artistic drawing.

A BANK BOOK SHOWING

DEPOSIT OF EIGHT DOLLARS

Given by the same person,
as a reward to

EDOUARD DORAY

Pupil of the 6th year.

For his progress in Artistic drawing.

Les
sérieux
leur cer

JOSE
HEN
NAR
JOH
THO

JOSE
OLIE
HEN
VICT
HEN
ISID
EMIL
ALP
HER
RAO
ART
OSCA
HOR
THO
RÉA
ISID

CERTIFICAT D'ETUDES PRIMAIRES

Les élèves dont les noms suivent, après avoir subi un examen sérieux sur les matières de la classe supérieure de ce cours, ont reçu leur certificat d'études de la manière suivante :

COURS ELEMENTAIRE

D'une manière satisfaisante :

JOSEPH WHELAN pour l'anglais.
HENRY WATERS pour l'anglais.
NARCISSE BONNEAU pour l'anglais.
JOHN KIELY pour l'anglais.
THOMAS DWYER pour l'anglais.

Avec distinction :

JOSEPH SYLVESTRE pour le français et l'anglais.
OLIER BERGERON pour le français et l'anglais.
HENRI BERTRAND pour le français et l'anglais.
VICTOR DINI pour le français et l'anglais.
HENRI BRUNELLE pour le français.
ISIDORE SAVARD pour l'anglais.
EMILE BOURASSA pour le français et l'anglais.
ALPHONSE PAQUETTE pour le français et l'anglais.
HERMENEGILDE SABOURIN pour le français et l'anglais.
RAOUL MAILLOUX pour le français et l'anglais.
ARTHUR CONTANT pour le français et l'anglais.
OSCAR PERRON pour le français et l'anglais.
HORMIDAS LAVERDURE pour le français et l'anglais.
THOMAS COUILLARD pour le français et l'anglais.
RÉAL LEFEBVRE pour le français et l'anglais.
ISIDORE TRUDEAU pour le français.

JOHN McCULLOUGH.....pour l'anglais.
 PATRICK CARROLL.....pour l'anglais.
 FRANCIS BURROWS.....pour l'anglais.
 JOHN DEROACH.....pour l'anglais.
 FRANCIS DILLON.....pour l'anglais.
 CHARLES McCABE.....pour l'anglais.

Avec grande distinction :

CHARLES E. TRUDEAU.....pour le français et l'anglais.
 RAPHAEL MELOCHE.....pour le français et l'anglais.
 ARTHUR NORMANDIN.....pour le français.
 LÉANDRE LIPPENS.....pour le français.
 RENÉ LALONDE.....pour le français et l'anglais.
 TANCRÈDE TERROUX.....pour le français et l'anglais.

COURS MODÈLE

D'une manière satisfaisante :

ADONAT MAHER.....pour le français et l'anglais.
 LÉON BEAUCHAMP.....pour le français et l'anglais.
 JOHN CURRAN.....pour l'anglais.

Avec distinction :

ADOLPHE MAILLOUX.....pour le français et l'anglais.
 HENRI PERRAS.....pour le français et l'anglais.
 ARTHUR ARCAND.....pour le français et l'anglais.
 ERNEST GARON.....pour le français et l'anglais.
 FLAVIEN MARTIN.....pour le français et l'anglais.
 EDOUARD DORAY.....pour le français et l'anglais.

Avec grande distinction :

ALPHONSE LÉPINE.....pour le français et l'anglais.
 EDMUND DWANE.....pour l'anglais.

ELI
 Cour
 Penda

SE
 C
 Les élév

D'UNE
 No.
 16* J

28 L

12 F

13 L

21 G

27 A

30 D

231 O

AVEC

26 D

239 P

232 Os

* No. d

** No. d

Elèves Gradués
DU
Cours Commercial

Pendant l'année scolaire 1898-99

SEPTIÈME ANNÉE

CLASSE DES LETTRES.

Les élèves dont les noms suivent ont
reçu le diplôme du

Second Degré

D'UNE MANIÈRE SATISFAISANTE

- | No. | | No. | |
|-----|--------------------------------|-----|--|
| 16* | Joseph LANGLAIS (63**) | | |
| | Pour le français et l'anglais. | | |
| 28 | Léonidas JETTE (64) | | |
| | Pour le français et l'anglais. | | |

AVEC DISTINCTION

- | | | | |
|-----|--------------------------------|--|--|
| 12 | Francis McNICHOLS (65) | | |
| | Pour le français et l'anglais. | | |
| 13 | Louis MORIN (66) | | |
| | Pour le français. | | |
| 21 | George DEROACH (67) | | |
| | Pour l'anglais. | | |
| 27 | Alfred GOSSELIN (68) | | |
| | Pour le français. | | |
| 30 | Donat GUIBORD (69) | | |
| | Pour le français. | | |
| 231 | Ovila DUMONT (70) | | |
| | Pour le français. | | |

AVEC GRANDE DISTINCTION.

- | | | | |
|-----|--------------------------------|--|--|
| 26 | Dolard LANTHIER (71) | | |
| | Pour le français. | | |
| 239 | Paul DANSEREAU (72) | | |
| | Pour le français. | | |
| 232 | Oscar DUMONT (73) | | |
| | Pour le français et l'anglais. | | |

* No. d'ordre de l'élève.

** No. du diplôme.

Names of the Graduates
OF THE
Commercial Course

During the year 1898-99

SEVENTH YEAR

LITERATURE CLASS.

The following have received the

Second Grade Diploma

IN A SATISFACTORY MANNER.

- | No. | | No. | |
|-----|-------------------------|-----|--|
| 16* | Joseph LANGLAIS (63**) | | |
| | For French and English. | | |
| 28 | Léonidas JETTE (64) | | |
| | For French and English. | | |

WITH DISTINCTION.

- | | | | |
|-----|-------------------------|--|--|
| 12 | Francis McNICHOLS (65) | | |
| | For French and English. | | |
| 13 | Louis MORIN (66) | | |
| | For French. | | |
| 21 | George DEROACH (67) | | |
| | For English. | | |
| 27 | Alfred GOSSELIN (68) | | |
| | For French. | | |
| 30 | Donat GUIBORD (69) | | |
| | For French. | | |
| 231 | Oscar DUMONT (70) | | |
| | For French. | | |

WITH GREAT DISTINCTION.

- | | | | |
|-----|-------------------------|--|--|
| 26 | Dolard LANTHIER (71) | | |
| | For French. | | |
| 239 | Paul DANSEREAU (72) | | |
| | For French. | | |
| 232 | Oscar DUMONT (73) | | |
| | For French and English. | | |

◀ HUITIÈME ANNÉE ▶

CLASSE D'AFFAIRES

Les élèves dont les noms suivent ont
reçu le diplôme de

PREMIER DEGRE

D'une manière satisfaisante

No.	No.
224*	Henri GRENIER (3**) Pour le français.
220	Auguste GRIGNON (8) Pour le français et l'anglais.
222	Louis LABELLE (241) Pour le français et l'anglais.

Avec distinction

225	Thos. W. ROBINSON (2) Pour l'anglais.
219	Conrad DUSSAULT (2) Pour le français et l'anglais.

Avec grande distinction

218	Henri CHARBONNEAU (1) Pour le français et l'anglais.
-----	--

Avec la plus grande distinction

221	Charles LUSSIER (205) Pour le français et l'anglais.
223	Hugh THOMPSON (362) pour l'anglais.

* No. du diplôme.
** No. d'ordre de l'élève.

◀ EIGHT YEAR ▶

BUSINESS CLASS

The following have received the

First Grade Diploma

In a Satisfactory Manner

No.	No.
224*	Henri GRENIER (3**) For French.
220	Auguste GRIGNON (8) For French and English.
222	Louis LABELLE (241) For French and English.

With Distinction

225	Thos. W. ROBINSON (2) For English.
219	Conrad DUSSAULT (7) for French and English.

With Great Distinction

218	Henri CHARBONNEAU (1) For French and English.
-----	---

With the Greatest Distinction,

221	Charles LUSSIER (205) For French and English.
223	Hugh THOMPSON (362) For English.

Nombre

L'ACAD

DE

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

En 189

RELEVÉ
DU
Nombre des diplômes de Capacité
délivrés par
L'ACADÉMIE COMMERCIALE.

DEUXIEME DEGRÉ

En 1893.....	11
En 1894.....	7
En 1895.....	10
En 1896.....	12
En 1897.....	13
En 1898.....	9
En 1899.....	11
Total.....	73

PREMIER DEGRÉ

En 1874.....	5
En 1875.....	11
En 1876.....	17
En 1877.....	16
En 1878.....	13
En 1879.....	5
En 1880.....	6
En 1881.....	5
En 1882.....	9
En 1883.....	9
En 1884.....	12
En 1885.....	8
En 1886.....	5
En 1887.....	9
En 1888.....	6
En 1889.....	7
En 1890.....	7
En 1891.....	6
En 1892.....	6
En 1893.....	12
En 1894.....	12
En 1895.....	8
En 1896.....	6
En 1897.....	10
En 1898.....	7
En 1899.....	8
Total.....	225

TABLE SHOWING
THE
NUMBER OF DIPLOMAS
Awarded by the
COMMERCIAL ACADEMY.

SECOND GRADE

In 1893.....	11
In 1894.....	7
In 1895.....	10
In 1896.....	12
In 1897.....	13
In 1898.....	9
In 1899.....	11
Total.....	73

FIRST GRADE

In 1874.....	5
In 1875.....	11
In 1876.....	17
In 1877.....	16
In 1878.....	13
In 1879.....	5
In 1880.....	6
In 1881.....	5
In 1882.....	9
In 1883.....	9
In 1884.....	12
In 1885.....	8
In 1886.....	5
In 1887.....	9
In 1888.....	6
In 1889.....	7
In 1890.....	7
In 1891.....	6
In 1892.....	6
In 1893.....	12
In 1894.....	12
In 1895.....	8
In 1896.....	6
In 1897.....	10
In 1898.....	7
In 1899.....	8
Total.....	225

Académie Commerciale Catholique

DE MONTRÉAL.

Enseignement Commercial

L'Académie Commerciale catholique de Montréal, dont les classes ouvriront le lundi, 4 septembre, a pour but de donner à la jeunesse qui se destinent aux affaires, une connaissance assez complète des transactions commerciales, pour qu'à l'entrée d'un jeune homme, à la fin de son cours dans le bureau d'un négociant, toutes les opérations qui s'y pratiquent : banque, escompte, change, achat, vente, assurance, et fret, lui soient familières.

Pour atteindre ce résultat, l'enseignement du cours commercial comprend :

La calligraphie, les langues française et anglaise, la géographie commerciale, l'histoire du commerce, le calcul, la comptabilité, la connaissance des changes des monnaies étrangères, la correspondance commerciale, le droit commercial et l'étude des produits commercables.

Le dessin, la musique vocale, la sténographie, etc., font aussi partie de l'enseignement dans ce cours.

Les matières suivantes sont facultatives et enseignées par des professeurs spéciaux : la télégraphie, la musique instrumentale (piano et violon) et la clavignographie.

Aucun des moyens les plus efficaces employés dans les écoles commerciales d'Europe n'est négligé : fonctionnement du bureau d'affaires, analogue aux affaires réelles, musée d'échantillons, tant de produits naturels que de produits fabriqués ; données sur les falsifications les plus fréquentes. Tout, en un mot, concourt à justifier le titre de l'établissement : **Académie commerciale.**

Catholic Commercial Academy

OF MONTREAL.

Commercial Course

The object of the Catholic Commercial Academy of Montreal, the re-opening of which will take place on the 4th of September, is to impart to young men intending to engage in business, a complete knowledge of commercial transactions, so as to enable anyone of them, after having followed the entire commercial course, at his entrance in a merchant's office, to master the following : Banking, Discount, Exchanges, Purchases, Sales, Insurance, &c.

To obtain this result, the instructions of the Commercial Course comprise :

Calligraphy, the French and English Languages, Commercial Geography, History of Commerce, Arithmetic, Book-keeping, Exchange, Foreign Currency, Commercial Correspondence, Commercial Law, Study of merchantable goods.

Drawing, Vocal Music, Stenography, form also a part of the instruction of this Course.

The following branches of Study are optional, and are taught by special professors :

Telegraphy, Instrumental Music (Piano and Violin) and the Type-Writer.

The most efficient means employed in the Commercial Schools of Europe are in use in this Academy.

The transactions of the Business Class are, as far as possible, the same as in a regular office, collection of samples of productions, raw and manufactured, information on the most frequent adulterations. All, in short, concurs to justify the title of the establishment : **Commercial Academy.**

Les d
interné
duelle à
compre
çaise et
matières
préparés
L'ense
mie est
de Saint
ont lieu
Les com
commerc
Cours
Cours i
Cours
Musiqu
Clavign
Télégra
Le tout
tier, la télé
se paye d'
Le pre
novembre
Le seco
janvier.
Le trois
mars.
Le dern
juin.

AVENUE
1999 Rue

NOTA—
le lundi, 4

Academy

Commercial
re-opening of
the 4th of Sep-
young me-
ness, a com-
cial transac-
one of them,
entire com-
mence in a mer-
e following
ges, Purcha-
instructions
omprise :
and English
graphy, His-
netic. Book-
n Currency,
e, Commer-
table goods.
tenography,
struction of
of Study are
pecial pro-
Music (Pia-
e-Writer.
employed in
Europe are
Business Class
same as in a
samples of
manufactured,
quent adul-
urs to justify
ent : **Com-**

Les deux cours inférieurs (primaire et intermédiaire) sont la préparation graduelle à l'entrée au cours commercial, et comprennent : l'étude des langues française et anglaise, du calcul et des autres matières propres à former des élèves bien préparés pour la classe d'affaires.

L'enseignement religieux de l'Académie est confié à un prêtre du Séminaire de Saint-Sulpice, dont les instructions ont lieu une fois la semaine.

Les conditions des cours de l'Académie commerciale sont :

Cours primaire.....	\$10 par année.
Cours intermédiaire....	20 "
Cours commercial.....	30 "
Musique instrumentale	30 "
Clavigraphie	5 "
Télégraphie	\$10 pour le cours.

Le tout payable d'avance et par quartier, la télégraphie exceptée, dont le cours se paye d'avance en entier.

Le premier quartier se termine le 4 novembre.

Le second quartier se termine le 13 janvier.

Le troisième quartier se termine le 24 mars.

Le dernier quartier se termine le 30 juin.

A. LEBLOND DE BRUMATH,
Principal.

AVENUE DU PLATEAU, }
1999 Rue Ste-Catherine. }

NOTE.—La rentrée des classes aura lieu le lundi, 4 septembre 1899.

The two inferior courses (primary and intermediate) are the gradual preparation for the admission to the Commercial Course, and comprise : the study of the French and English Languages, Arithmetic, and such other branches as will thoroughly prepare pupils for the business class.

Religious instruction is imparted once a week by one of the Reverend Gentlemen of the Seminary of St-Sulpice.

The rate of fees for the different courses of the Catholic Commercial Academy are :

Primary Course.....	\$10 per annum.
Intermediate Course....	20 "
Commercial Course.....	30 "
Instrumental Music....	30 "
Type-Writing.....	5 "
Télégraphy (for the complete course...)	10 "

The whole payable in advance, per quarter, with the exception of Telegraphy, the complete course of which his payable in advance.

The first quarter ends on the 4th November.

The second quarter ends on the 13th January.

The third quarter ends on the 24th March.

The fourth quarter ends on the 30th June.

A. LEBLOND DE BRUMATH,
Principal.

PLATEAU AVENUE, }
1999 St. Catherine Street. }

NOTE.—The re-opening of the classes will take place on Monday, September 4th, 1899.



Di

E

LE

1. Entr
2. Que
3. Dist
4. La d
5. Dist
n
6. Bar
7. Le M
8. Distr
m
9. Les M
10. Distr
M
Je
d'
Ha
11. La F
12. Disco
13. Disco

• Proclamation •
ET
Distribution des Prix

Mérites par les Elèves de
L'Académie Commerciale Catholique
DE MONTREAL,
LE VENDREDI, 23 JUIN 1899

- - **Programme** - -

1. Entr'acte.—Piano, *duo* - - - - - Bohm.
MM. A. DUFOUR et P. THIBAULT.
2. Quelques mots du Principal.
3. Distribution des prix mérités par les élèves du cours primaire.
4. La distribution des prix—chœur, - - - - - L. J. Battmann.
LE CHŒUR DE L'ACADÉMIE.
5. Distribution des prix mérités par les élèves du cours inter-
médiaire.
6. Barbasson, - - - - - O. Pradels.
LEONIDAS' JETTÉ.
7. Le Moulin—Chœur, - - - - - Parlow.
LE CHŒUR DE L'ACADÉMIE.
8. Distribution des prix mérités par les élèves du cours com-
mercial.
9. Les Roses de Bohême.—Piano, *duo* - - - - - Kowalski.
MM. A. DUFOUR et P. THIBAULT.
10. Distribution des prix d'honneur et des diplômes.—Prix Ed.
Murphy, Prix P. S. Murphy, Prix Comte, Médaille de l'hon.
Jetté, Croix d'honneur de l'hon. Boucher de la Bruère, Prix
d'un anonyme, Médaille de MM. Clément et Clément, Prix
Haynes.
11. La Fête des Récompenses—Chœur - - - - - Frs Rigà.
LE CHŒUR DE L'ACADÉMIE.
12. Discours d'adieu, en anglais, - - - - - Edmund Dwane.
13. Discours d'adieu, en français, - - - - - Paul Dansereau.